

UNIVERZITA PALACKÉHO V OLOMOUCI

Filozofická fakulta

Katedra asijských studií

MAGISTERSKÁ DIPLOMOVÁ PRÁCE

**Fonetická analýza textu se zaměřením na akcentuační vazby
prepozičního slovesa dào**

**Phonetic Analysis of Text Focused on Accentuation Types of Collocations
with the Preposition dào**

OLOMOUC 2017 Bc. Kristýna Pavlačková
vedoucí diplomové práce: doc. Mgr. David Uher, PhD.

Podklad pro zadání DIPLOMOVÉ práce studenta

PŘEDKLÁDÁ:	ADRESA	OSOBNÍ ČÍSLO
Bc. PAVLAČKOVÁ Kristýna	Bočkova 242, Bystřice nad Pernštejnem	F150931

TÉMA ČESKY:

Fonetická analýza textu se zaměřením na akcentuační vazby prepozičního slovesa dao

TÉMA ANGLICKY:

Phonetic Analysis of Text Focused on Accentuation Types of Collocations with the Preposition dao

VEDOUcí PRÁCE:

Mgr. David Uher, PhD. - ASH

ZÁSADY PRO VYPRACOVÁNÍ:

Osvojení si prozodického systému je pro studenta čínštiny zcela zásadní, stejně tak i zvládnutí práce se slovesy, která jsou v moderní čínštině jádrem jazykové výpovědi. Proto se ve své diplomové práci zaměřím na prepoziční sloveso dao a jeho akcentuační vazby. Korpusem pro práci budou vybrané exemplifikační věty a nahrávky Učebního slovníku jazyka čínského, jehož autorem je prof. PhDr. Oldřich Švarný, CSc. (1920–2011).

Teoretická část práce se bude věnovat prosodické teorii, konkrétně lineárnímu členění a sedmi stupňům prominence, funkci prepozičního slovesa dao a postpozičního slovesa dao v čínské gramatice.

Součástí praktické části bude korpus skládající se z přepsaných nahrávek doplněných o prosodické značky, znaků odpovídajících nahrávce a překladu. Nahrávky budou analyzovány a rozčleněny na věty, kóla a segmenty. U segmentů pak bude rozebrána jejich struktura a prominence slabik. V neposlední řadě pak určím rytmický sled a jeho rozmístění v rámci kóla.

Hlavním výstupem práce bude rozřídění a charakteristika jednotlivých syntagmat a kompozit z morfologického hlediska a následně vyvození pravidla pro vazby prepozičního slovesa dao společně s komparací s postpozičním slovesem dao.

SEZNAM DOPORUČENÉ LITERATURY:

- ČERNÝ, Jiří. Kdo je kdo v dějinách české lingvistiky. Praha: Libri, 2008. 739 s. ISBN 978-80-7277-369-5.
ČERNÝ, Jiří. Úvod do studia jazyka. Olomouc: Rubico, 2008. 248 s. ISBN 978-80-7346-093-8.
ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech I. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. 237 s. ISBN 80-7067-817-8.
ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech II. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. 237 s. ISBN 80-7067-818-6.
ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech III. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. 251 s. ISBN 80-7067-819-4.
ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech IV. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. IV. díl. 313 s. ISBN 807067-820-8.
ŠVARNÝ, Oldřich a David Uher. Hovorová čínština. Úvod do studia hovorové čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2001. 190 s. ISBN 80-244-0298-X.
ŠVARNÝ, Oldřich a UHER, David. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2014. 163 s. ISBN 978-80-244-4205-1.
ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského I. Olomouc: Univerzita Palackého, 1998. lxiii, 289 s. ISBN 80-7067-907-7.
ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského II. Olomouc: Univerzita Palackého, 1998. s. 290-799. ISBN 80-7067-987-5.
ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského III. Olomouc: Univerzita Palackého, 1999. s. 800-1311. ISBN 80-244-0071-5.
ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského IV. Olomouc: Univerzita Palackého, 2000. xxi, s. 1312-1731. [118 s.]. ISBN 80-244-0213-0.
TRUBECKOJ, Nikolaj Sergejevič. Osnovy fonologie. Moskva: Izdatel'stvo inostrannoj literatury, 1960. s. 371.

Podpis studenta:

Podlažar

Datum: 12.5.2016

Podpis vedoucího práce:

Dora Mlu

Datum: 10.5.2016

Prohlašuji, že jsem svou diplomovou práci vypracovala sama a uvedla veškeré použité
prameny a literaturu.

V Olomouci dne 24. 4. 2017

Podpis:

Anotace

Jméno a příjmení:	Kristýna Pavlačková
Název fakulty:	Filozofická fakulta
Název katedry:	Katedra asijských studií
Název práce:	Fonetická analýza textu se zaměřením na akcentuační vazby prepozičního slovesa dào
Vedoucí práce:	doc. Mgr. David Uher, PhD.
Počet znaků:	120 665
Počet stran:	126
Klíčová slova:	čínský jazyk, prozodie, fonetika čínštiny, Švarný, syntax

Osvojení si prozodického systému je pro studenta čínštiny zcela zásadní, stejně tak i zvládnutí práce se slovesy, která jsou v moderní čínštině jádrem jazykové výpovědi. Proto tato diplomová práce bude zaměřena na prepoziční sloveso dào 到 a postpoziční sloveso dào 到, které bude s prvním zmiňovaným porovnáváno, a jejich akcentuační vazby. Korpusem pro práci budou vybrané exemplifikační věty a nahrávky Učebního slovníku jazyka čínského, jehož autorem je prof. PhDr. Oldřich Švarný, CSc. (1920-2011).

Teoretická část práce se bude věnovat prozodické teorii, konkrétně lineárnímu členění a sedmi stupňům prominence, funkci prepozičního slovesa dào 到 a postpozičního slovesa dào 到 v čínské gramatice. Součástí praktické části bude korpus skládající se z přepsaných nahrávek doplněných o prozodické značky a znaků odpovídajících nahrávce. Nahrávky budou analyzovány a rozčleněny na věty, kóla a segmenty. U segmentů pak bude rozebrána jejich struktura a prominence slabik. V neposlední řadě pak určím rytmický sled.

Hlavním výstupem práce bude rozřídění a charakteristika jednotlivých syntagmat a kompozit z gramatického hlediska a následné vyvození pravidel pro vazby prepozičního slovesa dào 到 společně s komparací s postpozičním slovesem dào 到.

Chtěla bych moc poděkovat vedoucímu práce doc. Mgr. Davidu Uhrovi, PhD. za jeho cenné rady a připomínky, zájem o téma a ochotu ke konzultacím.

Obsah

Seznam tabulek	9
Seznam grafů	13
Seznam zkratek	14
Ediční poznámka.....	15
Úvod.....	16
1. Část teoretická.....	18
1.1 Lineární větné členění.....	18
1.2 Sedm stupňů prominence.....	19
1.3 Prozodická transkripce profesora Švarného	19
1.3.1 Pravidla zápisu prozodické transkripce čínštiny.....	20
1.4 Typy rytmických sledů	22
1.4.1 Ascendence	22
1.4.2 Descendence	23
1.4.3 Akronymie	23
1.5 Charakteristika prepozičního slovesa.....	23
1.6 Charakteristika postpozičního slovesa.....	24
1.7 Prepoziční a postpoziční sloveso dào	25
1.8 Učební slovník jazyka čínského	26
2. Část praktická	27
2.1 Korpus.....	27
2.1.1 Prepoziční sloveso dào.....	27
2.1.2 Postpoziční sloveso dào	50
2.2 Analýza	65
2.2.1 Metody a postupy analýzy textu	65
2.2.2 Obecná charakteristika analyzovaného textu.....	66

2.2.3 Prepoziční sloveso dào.....	69
2.2.3.1 Dvojslabičné segmenty	73
2.2.3.2 Tříslabičné segmenty	75
2.2.3.3 Čtyřslabičné segmenty	78
2.2.3.4 Pětislabičné segmenty	83
2.2.3.5 Šestislabičné segmenty	89
2.2.3.6 Sedmislabičné segmenty	93
2.2.4 Postpoziční sloveso dào	95
2.2.4.1 Dvojslabičné segmenty	98
2.2.4.2 Tříslabičné segmenty	100
2.2.4.3 Čtyřslabičné segmenty	103
2.2.4.4 Pětislabičné segmenty	107
2.2.4.5 Šestislabičné segmenty	111
2.2.4.6 Sedmislabičné segmenty	114
2.2.4.7 Osmislabičné segmenty	116
2.2.5 Komparace prepozičního a postpozičního slovesa dào	117
2.2.5.1 Pravidla pro prepoziční sloveso dào	119
2.2.5.2 Pravidla pro postpoziční sloveso dào.....	120
Závěr	122
Resumé v anglickém jazyce.....	125
Seznam použitých pramenů a literatury.....	126

Seznam tabulek

Tabulka č. 1: Sedm stupňů prominence a jejich značení.....	21
Tabulka č. 2: Zastoupení segmentů podle počtu slabik.....	67
Tabulka č. 3: Zastoupení segmentů podle počtu iktů.....	68
Tabulka č. 4: Segmenty podle velikosti a počtu arzí.....	69
Tabulka č. 5: Zastoupení segmentů s prepozičním slovesem podle počtu slabik.....	70
Tabulka č. 6: Zastoupení segmentů s prepozičním slovesem podle počtu iktů.....	71
Tabulka č. 7: Segmenty s prepozičním slovesem podle velikosti a počtu arzí.....	72
Tabulka č. 8: Segmenty následující po jednoiktových descendentních dvojslabičných segmentech.....	73
Tabulka č. 9: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních dvojslabičných segmentech.....	74
Tabulka č. 10: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech.....	75
Tabulka č. 11: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech s předklonkou.....	76
Tabulka č. 12: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních tříslabičných segmentech.....	77
Tabulka č. 13: Segmenty následující po dvouiktových akronymických tříslabičných segmentech	78
Tabulka č. 14: Segmenty následující po jednoiktových descendentních čtyřslabičných segmentech.....	79
Tabulka č. 15: Segmenty následující po dvouiktových čtyřslabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy.....	79
Tabulka č. 16: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních čtyřslabičných segmentech.....	80
Tabulka č. 17: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních čtyřslabičných segmentech s příklonkou.....	81
Tabulka č. 18: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech.....	81
Tabulka č. 19: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech s předklonkou.....	82

Tabulka č. 20: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech s příklonkou.....	83
Tabulka č. 21: Segmenty následující po jednoiktových descendentních pětislabičných segmentech s předklonkou.....	84
Tabulka č. 22: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy.....	84
Tabulka č. 23: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy s předklonkou.....	85
Tabulka č. 24: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních pětislabičných segmentech s příklonkou.....	86
Tabulka č. 25: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených ascendentním a descendentním sledem.....	86
Tabulka č. 26: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech.....	87
Tabulka č. 27: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s předklonkou.....	87
Tabulka č. 28: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s příklonkou.....	88
Tabulka č. 29: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou.....	88
Tabulka č. 30: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy.....	89
Tabulka č. 31: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy s předklonkou.....	90
Tabulka č. 32: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených třemi descendentními sledy.....	90
Tabulka č. 33: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech.....	91
Tabulka č. 34: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou.....	91
Tabulka č. 35: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou.....	92
Tabulka č. 36: Segmenty následující po dvouiktových akronymických sedmislabičných segmentech s předklonkou.....	93

Tabulka č. 37: Segmenty následující po dvouiktových akronymických sedmislabičných segmentech s příklonkou.....	93
Tabulka č. 38: Segmenty následující po dvouiktových akronymických sedmislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou.....	94
Tabulka č. 39: Segmenty následující po tříiktových sedmislabičných segmentech tvořených akronymickým a descendentním sledem s předklonkou.....	94
Tabulka č. 40: Zastoupení segmentů s postpozičním slovesem podle počtu slabik.....	96
Tabulka č. 41: Zastoupení segmentů s postpozičním slovesem podle počtu iktů.....	97
Tabulka č. 42: Segmenty s postpozičním slovesem podle velikosti a počtu arzí.....	98
Tabulka č. 43: Segmenty následující po jednoiktových descendentních dvojslabičných segmentech.....	99
Tabulka č. 44: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních dvojslabičných segmentech.....	100
Tabulka č. 45: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech.....	100
Tabulka č. 46: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech s předklonkou.....	101
Tabulka č. 47: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních tříslabičných segmentech s příklonkou.....	102
Tabulka č. 48: Segmenty následující po dvouiktových akronymických tříslabičných segmentech.....	102
Tabulka č. 49: Segmenty následující po jednoiktových descendentních čtyřslabičných segmentech.....	103
Tabulka č. 50: Segmenty následující po jednoiktových descendentních čtyřslabičných segmentech s předklonkou.....	104
Tabulka č. 51: Segmenty následující po dvouiktových čtyřslabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy.....	105
Tabulka č. 52: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních čtyřslabičných segmentech s předklonkou.....	105
Tabulka č. 53: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech.....	106
Tabulka č. 54: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech s předklonkou.....	107

Tabulka č. 55: Segmenty následující po jednoiktových descendentních pětislabičných segmentech s předklonkou.....	108
Tabulka č. 56: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy.....	108
Tabulka č. 57: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy s předklonkou.....	109
Tabulka č. 58: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních pětislabičných segmentech s příklonkou.....	109
Tabulka č. 59: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech.....	110
Tabulka č. 60: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s příklonkou.....	111
Tabulka č. 61: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy.....	111
Tabulka č. 62: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech.....	112
Tabulka č. 63: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou.....	113
Tabulka č. 64: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s příklonkou.....	113
Tabulka č. 65: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou.....	114
Tabulka č. 66: Segmenty následující po tříiktových sedmislabičných segmentech tvořených třemi descendentními sledy.....	115
Tabulka č. 67: Segmenty následující po tříiktových akronymických sedmislabičných segmentech s příklonkou.....	115
Tabulka č. 68: Segmenty následující po tříiktových akronymických osmislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou.....	116
Tabulka č. 69: Porovnání výskytu segmentů.....	117
Tabulka č. 70: Porovnání výskytu segmentů s počtem arzí.....	118
Tabulka č. 71: Délka segmentů následujících po segmentech s prepozičním či postpozičním slovesem dào.....	119

Seznam grafů

Graf č. 1: Zastoupení segmentů podle počtu slabik.....	66
Graf č. 2: Zastoupení segmentů podle počtu iktů.....	68
Graf č. 3: Zastoupení segmentů podle počtu slabik s prepozičním slovesem.....	70
Graf č. 4: Zastoupení segmentů s prepozičním slovesem podle počtu iktů.....	71
Graf č. 5: Zastoupení segmentů podle počtu slabik s postpozičním slovesem.....	95
Graf č. 6: Zastoupení segmentů s postpozičním slovesem podle počtu iktů.....	97

Seznam zkratek

PY = Hanyu Pinyin Fang'an (pinyin)

ČT = česká transkripce

USJČ = Učební slovník jazyka čínského

PTR = prozodická transkripce

HČ = Hovorová čínština v příkladech

Ediční poznámka

Ve své diplomové práci jsem použila čínskou standardizovanou transkripci *pinyin* (Hànyǔ Pīnyīn Fāng'àn 汉语拼音方案), která je naformátována vždy fontem Courier New. Běžné pojmy jsou uvedené v české transkripci.

K zaznamenání pojmů v čínském znakovém písmu jsem primárně zvolila jeho zjednodušenou podobu, nikoliv tradiční, a to z toho důvodu, že ve své diplomové práci analyzuji materiály profesora Oldřicha Švarného, v nichž jsou taktéž preferovány zjednodušené znaky.

Úvod

Jelikož se čínský fonetický systém od českého diametrálně odlišuje, je znalost fonetiky a prozodie pro studenta čínštiny zcela zásadní. Čínský jazyk se po fonetické stránce vyznačuje řadou zvláštností, z nichž můžeme za všechny jmenovat například aspiraci či erizaci. Ač tyto odlišnosti nerodilým mluvčím realizaci promluvy v čínském jazyce dosti zneprůjemňují, je jejich zvládnutí nutností. Navíc čínština zcela postrádá členění věty pomocí flektivních koncovek a shody a při členění věty a souvětí v čínštině je tak nejvíce využíváno rytmu řeči, neboli umístování iktů, rozlišení tónové prominence a spojování slabik do větších celků.¹ Proto se studium čínského jazyka neobejde bez podrobného nastudování jeho prozodického systému.

Stejně tomu je i v případě práce se slovesy. Ta jsou v moderní čínštině jádrem jazykové výpovědi. Od sloves se však v čínštině vyděluje speciální kategorie tzv. prepozičních sloves, neboli *jiècí* 介词, která bývají mylně označována jako předložky, čímž se však zakrývá jejich slovesný charakter. Jak uvádí profesor Švarný, *prepoziční sloveso se svým objektem jako blíže určující výraz stojí vždy před přísudkovým slovesem nebo adjektivem a původně s nimi tvoří spojený sled dvou predikativních vazeb, kde vazba na prvním místě je blíže určujícím členem predikativního výrazu na místě druhém.*² U prepozičních sloves bývá jejich význam často pouze formální, což může studenta čínského jazyka zmást. Řadí se k nim například slovesa *zài* 在, *gěi* 给, *wǎng* 往 či *dào* 到.

Inspirací pro výzkum realizovaný v rámci magisterské diplomové práce byly kurzy Fonetická analýza textu a Syntax čínštiny vedené docentem Davidem Uhrem, který se následně stal vedoucím této diplomové práce. V rámci těchto kurzů studenti blíže pronikají do fonetické a prozodické analýzy Oldřicha Švarného, což vede k lepšímu vnímání jemných nuancí při realizaci promluvy v čínštině i na úrovni těch nejjednodušších vět a promluv. Kurz Syntax čínštiny naopak představuje fungování čínštiny jako jazyka na úrovni větných členů.

¹ ŠVARNÝ, 1998, 23.

² ŠVARNÝ, 1998: 112.

Teoretická část práce se bude věnovat úvodu do prozodické teorie, konkrétně představení lineárního členění a sedmi stupňů prominence, dále pak objasnění funkce prepozičního slovesa dào 到 a postpozičního slovesa dào 到 v čínské gramatice.

Korpusem pro praktickou část práce budou vybrané exemplifikační věty a nahrávky *Učebního slovníku jazyka čínského* (dále jen *USJČ*), který bude využit nejen pro vytvoření korpusu, ale i pro srovnání v rámci fonetické a gramatické analýzy. Z toho důvodu bude jedna kapitola této práce věnována i *USJČ*, jehož autorem je profesor Oldřich Švarný. Pro korpus budou vybrány ze slovníku veškeré příkladové věty se slovesem dào v prepozici i postpozici, plněvýznamové sloveso dào do analýzy zahrnuto nebude. Věty budou přepsány a doplněny o prozodické značky podle prozodické transkripce profesora Švarného a přepis do zjednodušených znaků odpovídajících nahrávce. Nahrávky *USJČ* budou následně zanalyzovány a rozčleněny na věty, kóla a segmenty. U segmentů pak bude rozebrána jejich struktura a prominence slabik a určen rytmický sled.

Výstupem práce bude rozřídění a charakteristika jednotlivých syntagmat a kompozit z gramatického hlediska a následné vyvození pravidla pro vazby prepozičního slovesa dào, společně s komparací s postpozičním slovesem dào.

1. Část teoretická

1.1 Lineární větné členění

Čínská souvětí a věty lze rozdělit na relativně neměnné jednotky, kdy hovoříme o tzv. objektivních jednotkách, a jednotky měnné, neboli subjektivní.

Za objektivní jednotky považujeme kóla (jednotné číslo kólon), tedy ucelené významové úseky s ucelenou rytmičnou strukturou, zakončené přeryvem, neboli pauzou trávající zlomek vteřiny až 0,75 sekundy, a charakterizované tázací, neukončující nebo ukončující intonací. Přeryvy se nejčastěji objevují v souvětích na předělu vět a dále pak po preverbálních jmenných členech, jakými jsou podmět či určení času, vazbách prepozičních sloves s předmětem, ale i mezi jednotlivými jmennými členy u výčtů. Můžeme je však též najít i mezi predikativem či predikativním komplexem, postverbálními jmennými členy, případně jejich komplexy. Jak uvádí profesor Švarný, průměrná délka kól se pohybuje mezi šesti až sedmi slabikami.³

Pokud kólon není jednoslabičný či velmi krátký, rozpadá se podle svého lexikálního složení a gramatické stavby na menší skupiny slabik. Takovéto skupiny slabik nazýváme segmenty.⁴ Zjednodušeně můžeme načrtnout členění věty v čínštině následovně:

souvětí – věty – kóla – segmenty - slabiky

Segment je sled dvou či více slabik, přičemž na jedné z nich se nachází rytmičnou přízvuk (iktus). Segment však zřídka může tvořit pouze lichá iktová slabika. Průměrná délka segmentu je daleko variabilnější a více závislá na tempu řeči. Podle analýz Oldřicha Švarného v průměru kolísá mezi 2,5 až 4,5 slabiky. Do segmentu se pojí víceslabičná kompozita (slova), bináry a liché slabiky. Slabiky, na nichž spočívá rytmičnou přízvuk, označujeme jako arze, všechny ostatní slabiky jako theze.⁵ Podle situování iktu rozlišujeme rytmičnou členění vět, kterému se budeme věnovat v kapitole 1.3 Rytmičnou členění věty.

³ ŠVARNÝ, 1998: 23.

⁴ ŠVARNÝ, UHER, 2014: 10.

⁵ ŠVARNÝ, 1998: 24.

1.2 Sedm stupňů prominence

V procesu vytváření delších segmentů se některé iktové slabiky tónicky oslabují, případně se mohou tónicky i neutralizovat, a tím iktus ztratit, ačkoliv i přesto zůstávají o něco málo výraznější a delší než okolní slabiky. V souvislosti s tímto procesem hovoříme o tzv. prominenci.⁶

Podle míry plnosti tónu rozlišujeme slabiky zdůrazněně tónické, plně tónické, oslabeně tónické a atónické, z nichž se vydělují dvě kategorie, a sice slabiky atónové a neutralizované. Podle přízvučnosti může být slabika iktová (arze) a neiktová (theze).⁷ Tedy:

a) míra plnosti tónu slabiky

- plný tón se zvýrazněnou prominencí
- plný tón
- oslabený tón
- nulový tón neboli atonická

b) přízvučnost slabiky

- přízvučná (též iktová) slabika: arze
- nepřízvučná slabika: theze

Logickou kombinací těchto dvou ohledů vzniká 7 stupňů prominence (zdůrazněná tónická arze, plně tónická arze, plně tónická theze, oslabeně tónická arze, oslabeně tónická theze, atónická neutralizovaná theze a atónická atónová theze), přičemž každý z nich má svůj osobitý způsob značení, který bude podrobněji představen v následující kapitole 1.3 Prozodická transkripce.

1.3 Prozodická transkripce profesora Švarného

V průběhu třiceti let vytvořil profesor Oldřich Švarný čtyři různé prozodické transkripce čínského jazyka, kdy mu byly inspirací hned dvě díla jeho zahraničních kolegů. Jednalo se o učebnici *Beginning Chinese* od Johna DeFrancise z roku 1963, dále pak o slovník *Dictionary of Spoken Chinese*, který vyšel v roce 1966 na Yale University, Institute of

⁶ ŠVARNÝ, UHER, 2014: 10.

⁷ ŠVARNÝ, 1998: 25.

Far Eastern Languages, a v neposlední řadě o publikaci *Fonetika kitajského jazyka* ruského sinologa Nikolaje Alexejeviče Spěšněva z roku 1972.⁸

Ve své práci budu vycházet ze čtvrté prozodické transkripce profesora Švarného, jež je užitá i v *Učebním slovníku jazyka čínského I-IV.*, který se stal podkladem pro korpus. V následující podkapitole proto představím způsob zápisu Švarného prozodické transkripce společně s tabulkou sedmi stupňů prominence a jejich značení.

1.3.1 Pravidla zápisu prozodické transkripce čínštiny

K zápisu Švarného prozodické transkripce je využíván pinyin, ovšem bez uvedení tónů.

Co se týká značení lineárního větného členění, přeryvy, neboli hranice kól, se zpravidla nacházejí na předělu vět v souvětích, případně se mohou uvnitř věty oddělovat čárkou. V rámci segmentů se pak slabiky zapisují buď dohromady, nebo za použití spojovníku. *Dohromady píšeme slabiky v dvoj- a víceslabičných kompozitech a v modifikovaných slovesech, slovesa s připojenými vido-časovými ukazateli, zájmena a podstatná jména s připojeným ukazatelem plurality men, jména s jednoslabičnými záložkami shang a li, číslovky 11-99, objektová slovesa; se spojovníkem pak píšeme všechna slova, jež se seskupují v jeden segment.*⁹

U některých oslabeně tónických slabik na začátku prvního segmentu pak také může dojít k situaci, kdy se slabika přiklání k následující tónické slabice poněkud volněji a píšeme ji zvláště bez použití pomlčky. Nicméně i v tomto případě o slabice hovoříme jako o předklonce a vyslovujeme ji stejně, jako by pomlčkou připojena byla.¹⁰

Značení sedmi stupňů prominence se postupně vyvíjelo a profesor Švarný vytvořil celkem čtyři historické verze prozodické transkripce. V *USJČ* se vyskytuje Švarného čtvrtá prozodická transkripce. Slabiky se zvýrazněnou prominencí profesor Švarný značí kolmičkou před slabikou, tečka pod slabikou označuje takovou oslabeně tónickou slabiku,

⁸ TRÍSKOVÁ, 2011: 45.

⁹ ŠVARNÝ, UHER, 2014: 11.

¹⁰ Tamtéž, s. 12–13.

kteřá je nepřízvučná, nicméně není doplněná tónem. Výjimkou je pouze třetí tón, který je značen půlobloučkem pod slabikou.¹¹

Pro přepis na počítači jsou však k záznamu sedmi stupňů prominence využívány tónové značky spolu s horními a dolními indexy. *Plně tónické slabiky označujeme tónovými značkami nad hlavním vokálem slabiky; oslabeně tónické slabiky iktové označujeme horními číselnými indexy, neiktové pak dolními indexy; oslabeně tónické slabiky neiktové jako začáteční slabiky segmentu ponecháváme bez jakéhokoliv označení; stejně tak slabiky atónické.*¹² *Zvýrazněnou prominenci tónických slabik vyznačujeme ztučněním příslušné slabiky: jde o jednoslabičná slova nebo přízvučné slabiky dvoj- či víceslabičných kompozit, jež jsou logicky nebo kontrastivně zdůrazněna nebo jsou nositeli výraznějšího větného nebo kólového přízvuku.*¹³

Kvůli lepší srozumitelnosti a přehlednosti si v následující tabulce načrtne, jaké značení pro zápis sedmi stupňů prominence v prozodické transkripci čínštiny bude použito v této práci.

Tabulka č. 1: Sedm stupňů prominence a jejich značení

Stupeň prominence	Značení
1. Zdůrazněná tónická arze	Ztučnění slabiky a tónová značka nad hlavní samohláskou
2. Plně tónická arze	Tónová značka nad hlavní samohláskou slabiky
3. Plně tónická theze	Tónová značka nad hlavní samohláskou slabiky
4. Oslabeně tónická arze	Horní číselný index na konci slabiky
5. Oslabeně tónická theze	Dolní číselný index na konci slabiky
6. Atónická neutralizovaná theze	Žádné
7. Atónická atónová theze	Žádné

Zde přikládám názornou ukázkou značení sedmi stupňů prominence tak, jak bude použito v praktické části diplomové práce:

¹¹ TŘÍSKOVÁ, 2011: 48.

¹² ŠVARNÝ, UHER, 2014: s. 11.

¹³ Tamtéž, s. 11.

1. 如果在厉害，就得去医院。

rúguo **zài**-lìhai, jiù-**děi**-qù yīyuàn.

2. 我还以为你不去野餐了呢？

wó³-hai-yǐwéi ni-bú-qu yěcān-le-ne?

3. 这么好的机会，我怎么能不来呢？

zhème-hao-d-jīhui, wó³-zenme-néng bu-lái-ne?

4. 今天怎么这么热？

jīntiān zěnme-**zhè**me-rè?

1.4 Typy rytmických sledů

Protože čínština zcela postrádá členění věty pomocí flektivních koncovek a shody, je při členění věty a souvětí v čínštině nejvíce využíváno rytmu řeči, neboli umístování iktů, rozlišení tónové prominence a spojování slabik do větších celků, jak již bylo vysvětleno výše.¹⁴ Rytmické členění je proměnlivé v závislosti na rychlosti řeči, délce věty (obzvláště délce jmenných a predikativních komplexů) a na expresivním či neutrálním vyslovování větných členů.¹⁵ Podle toho, kde se v segmentu vyskytuje iktus, rozlišujeme sledy ascendentní, descendentní a akronymické.

1.4.1 Ascendence

O ascendenci, vzestupném sledu, hovoříme u segmentů, v nichž slabice, jež je nositelem iktu (arzi), předchází méně prominentní slabiky (theze). V případě, že je thezí více, musí být jejich prominence vzestupná.¹⁶

1. 不错

bu-cuò

2. 你说在哪儿

ni-**shuō**-zai-nǎr

¹⁴ ŠVARNÝ, 1998: 23.

¹⁵ ŠVARNÝ, UHER 2014: 9.

¹⁶ ŠVARNÝ, 1998: 33.

1.4.2 Descendence

Při sestupném, čili descendentním, sledu následuje v segmentu theze za slabikou, jež je nositelem iktu. V případě, že je thezí více, jsou to zpravidla slabiky atónické, výjimečně však jejich prominence může být sestupná.¹⁷

1. 小姐
xiǎojie,
2. 再来一个
zài-lai₂-yi-ge

1.4.3 Akronymie

V případě, že se jedná o troj- nebo čtyřslabičné sledy, které tvoří plně tónické slabiky, uplatňujeme akronymické pravidlo, podle kterého je iktus na poslední a na první slabice. Pokud tvoří dvojslabičný sled dvě plně tónické slabiky, iktus je jenom na druhé slabice. Akronymický rytmus se projevuje také u sledů, kde je první a poslední slabika iktová.¹⁸

1. 早久想吃
zǎo-jiu-xiang-chi¹
2. 我来切
wǒ-lai-qie¹

1.5 Charakteristika prepozičního slovesa

Prepoziční slovesa, neboli jiècí 介词, stojí spolu se svým objektem vždy před přísudkovým slovesem nebo adjektivem, coby blíže určující výraz. *Původně s nimi tvoří spojený sled dvou predikativních vazeb, kde vazba na prvním místě je blíže určujícím členem predikativního výrazu na místě druhém.*¹⁹

Prepoziční slovesa bývají velmi často mylně nazývána jako předložky, nicméně toto označení zakrývá slovesný charakter prepozičních sloves, který je významný pro pravidla

¹⁷ Tamtéž.

¹⁸ ŠVARNÝ, 1998: 33.

¹⁹ ŠVARNÝ, 1998 (HČ3): 112.

o pozici záporok a adverbii. Navíc nás tak odkazuje k českým předložkám, což není správné, jelikož skutečnou obdobou našich předložek nejsou v čínštině prepoziční slovesa, nýbrž záložky fāngwèicí 方位词.²⁰

Prepoziční slovesa vyjadřují trvání někde nebo pohyb někam. *Význam prepozičních sloves bývá velmi často formální, což je zvláště zřejmé v případech, kdy se vedle jednotky s funkční charakteristikou prepoziční sloveso vyskytuje tatáž báze s funkcí predikativního tranzitivního nebo konexního slovesa.*²¹ Jako příklad nám může posloužit ke srovnání tranzitivní sloveso dào s lokativním předmětem ve významu „dorazit (někam)“ a prepoziční sloveso dào ve funkci, které se věnuje tato diplomová práce, tedy označující spolu se svým předmětem místo, kam děj směřuje.²²

1.6 Charakteristika postpozičního slovesa

O postpozičním slovesu, neboli hòuzhìcí 后置词, hovoříme v případě, že některé z „předložek“ stojí bezprostředně za slovesem.²³ Postpoziční sloveso se připojuje k hlavnímu slovesu ve větě a za ním pak následuje předmět. Funkce prepozičního a postpozičního slovesa je stejná, obě blíže definují vztah mezi hlavním slovesem a předmětem a mohou vyjadřovat trvání někde nebo pohyb někam. Liší se však již zmiňovanou pozicí ve větě.

Mezi nejfrekventovanější postpoziční slovesa se v čínštině řadí dào 到, zài 在 či gěi 给.

1. 他来到这儿已经一年了。

ta-lái-dao-**zhèr** yi³jing yi-**nián**-le.

2. 他住在学校旁边。

ta-**zhù**-zai xue²xiào-pangbian.

3. 我要寄给他一封信。

wo-yao⁴ jì-gei-**tā** yi-feng-**xìn**.

²⁰ ŠVARNÝ, UHER, 2014: 78.

²¹ Tamtéž, s. 80.

²² ŠVARNÝ, UHER, 2014: 80.

²³ Tamtéž, s. 79.

1.7 Prepoziční a postpoziční sloveso dào

Jak již bylo řečeno, sloveso dào 到 se může vyskytovat hned ve třech podobách, a sice jako sloveso prepoziční, sloveso postpoziční, ale i plnovýznamové sloveso. Plnovýznamové sloveso není předmětem naší analýzy, tudíž bude z korpusu vyloučeno a v rámci této diplomové práce mu tak nebude věnována pozornost. Nástavbou práce by však mohlo být její následné rozpracování a porovnání chování slovesa prepozičního a postpozičního právě s se slovesem plnovýznamovým.

Pro porovnání chování prepozičního, postpozičního a plnovýznamového slovesa dào 到 si uvedeme několik příkladů, které se vyskytují v exemplifikačních větách *USJČ*, jenž se stal základem pro sestavení korpusu této diplomové práce.

Prepoziční sloveso dào 到:

1. 你到哪儿去?
ni₃-dào-**nǎr**-qu?
2. 你叫他到这儿来。
nǐ-jiào-ta dao-**zhèr**-lai.

Postpoziční sloveso dào 到:

1. 来到这儿不觉已经半年了。
lái-dao-**zhèr**, bu-jué yǐjīng **bàn**-nián-le.
2. 球儿掉到看台上去了。
qiú_r, diào-dao kàn**tái**shang-qu-le.

Plnovýznamové sloveso dào 到:

1. 火车五点钟到布拉格。
huǒchē, wǔ-dian₃-zhōng dao-bùlāgé.
2. 他还没到参军的年龄。
tā-hai₂-mei-dào cān**jūn**-d-niánlíng.

1.8 Učební slovník jazyka čínského

Jak již bylo v této diplomové práci několikrát zmíněno, podkladem pro její korpus se stal *USJČ*. Z toho důvodu je tedy nezbytné *USJČ* zahrnout do teoretické části alespoň jeho stručné představení.

Čtyřdílný *Učební slovník jazyka čínského* je nejrozsáhlejším dílem profesora Oldřicha Švarného. Teoretickým fundamentem se pro *USJČ* stala Švarného kandidátská disertační práce na téma *K otázce morfému a slova v moderní čínštině*, kterou obhájil v roce 1963.²⁴ Profesor Švarný na slovníku pracoval několik desítek let. Jedná se o naprosto unikátní projekt, v němž je shrnuto Švarného celoživotní dílo.

Slovník morfémů vyšel na Univerzitě Palackého v letech 1998 až 2000 a zahrnuje gramatickou klasifikaci téměř dvou tisíců sémémů s šestnácti tisíci příkladových vět. Zároveň je v něm propojena gramatická a lexikologická analýza s analýzou prozodickou.²⁵ Těchto šestnáct tisíc příkladových vět se stalo podkladem pro korpus této diplomové práce. Bližšímu postupu při tvorbě korpusu a následné analýze se věnuje druhá, teoretická část této práce.

²⁴ HEŘMANOVÁ, 2000: 185.

²⁵ ČERNÝ, 2008: 634.

2. Část praktická

2.1 Korpus

Korpusem pro tuto práci se staly vybrané exemplifikační věty z *USJČ* pana profesora Švarného a jejich nahrávky. Ze všech čtyř dílů slovníku byly pečlivě vybrány věty obsahující *dào* ve funkci slovesa prepozičního a postpozičního. Sloveso *dào* může také fungovat i jako sloveso plnovýznamové, nicméně tato práce se zabývá pouze jeho využitím v prepozici a postpozici.

Korpus tak čítá celkem 344 vět, 209 s prepozičním slovesem *dào* a 134 se slovesem postpozičním. V jedné větě se vyskytují příklady od obou analyzovaných sloves, tedy se slovesem *dào* v prepozici i postpozici. Věty byly přepsány podle Švarného prozodické transkripce a doplněny o prozodické značky, součástí korpusu jsou pro správné pochopení vět i zjednodušené čínské znaky.

Číslování korpusu se odvíjí od číslování hesel a příkladových vět v *USJČ*. První číslo tedy značí náležitost k danému slovníkovému heslu, druhé pak objasňuje, o kterou z příkladových vět daného hesla se jedná.

2.1.1 Prepoziční sloveso *dào*

0020-12

这儿没有地方儿了，你们到前边儿去吧。

zhèr **méi**yǒu-dìfāngr-le, nǐ³mén-dào₄ **qián**bianr-qu-ba.

0026-11

到农村去工作要跟农民同吃同住。

dào-nóng**cūn**-qù gōngzuò₄, yào-gen-nóngmín, **tóng**-chī tóng-**zhù**.

0050-6

我伯父带着一家老小到边疆去了。

wǒ-**bó**fù, dài-zh-yi-jiā lǎoxiǎo, dào-biān**jiāng**-qu-le.

0053-3

本来我们说好了礼拜天到八达岭去，后来下雨了就没去。

běnlai wǒmen-shuōhǎole, lǐbaitiān dao-bādā**lǐng**-qu, hòulai xià-**yǔ**-le jiu-méi-qù.

0058-8

现在轮到谁做东了？

xiànzai lún-dao **shéi** zuo-dōng-le?

0079-9

差不多每个到中国去的捷克客人都要访问张郭庄农业合作社。

chàbuduō, měi-gè dao-zhōngguo-qù-d jiékè-kèrén, **dōu**-yao-fǎngwen zhāngguozhuāng nóngye-hézuo₂shè.

0113-1

甲：你到哪儿去？ 乙：看电影儿去。

jiǎ: nǐ₃-dào-**nǎr**-qu? yǐ: kan-dià**yǐng**-qu.

0113-5

他到浦子买肉去了。

tā-dao-pùz mǎi-**ròu**-qu-le.

0114-9

我们到馆子里去叫几个菜吃吧。

wǒmen-dao-guǎnzili³-qu jiào-ji₃-ge-**cài** chī-ba.

0114-15

你叫他到这儿来。

nǐ-jiào-ta dao-**zhèr**-lai.

0114-16

你叫他到那儿去。

nǐ-jiào-ta dao-**nàr**-qu.

0118-2

美术学院的学生常到布拉格旧城区去写生。

měishu-xuéyuàn-d xuésheng, **cháng**-dao bùlagé-jiùchengqū qu-xiě**shēng**.

0127-3

我回家的时候儿先到我母亲的坟上去看了一下儿。

w₃ huí-**jiā**-d-shi²hour, xiān-dao wǒ-mǔqīn-d **fén**shang qu-kànle-yi-xiar⁴.

0130-6

我姑母总是到拐角儿那家铺子去买东西。

wō₃-gū**mǔ**, zǒngshì-dào guǎi-jǎor nei-jia₁-pùz-qu mǎi-dōngxi.

0134-16c

上上星期我们到山上滑雪去了。

shàng-**shàng** xīngqī, wǒmen dào-**shān**shàng huá-**xuě**-qu-le.

0140-9

到前边来吧。

dào-**qián**bianr-lai-ba.

0140-10

他怎么到现在还没走？

ta-zěnmē dào-xiàn**zài** hái-mei-zǒu?

0145-2

到这边来，这边有太阳。

dào-**zhèi**-bian-lái, zhèi-bianr yǒu-**tài**yang.

0146-5

顾客不能到柜台后面去。

gùkè, bù-neng dao-guítái **hòu**mian-qu.

0151-4

我们的工作到一九五九年年底才能做完。

wǒmen-d gōngzuo, dao-**yī**-jiǔ-wú-**jiǔ**-nián nian₂dǐ, cái-neng-zuòwán.

0152-1

我父亲准备三月间到北京来。

wǒ-**fù**qin zhǔnbei **sān**yue-jian dào-běi**jīng**-lai.

0154-2

请你到我屋里来喝杯茶。

qǐng-ni dào-wǒ-**wū**li-lai hē-bei-chá.

0154-3

请到我屋里来坐会儿。

qǐng-dào-wo₃-**wū**li-lai zuò-huier.

0155-7

到这儿来的头十个人可以不用花钱。

dao-zhèr-lái-d tóu-**shí**-ge-rén, kěyi-bú-yong huā-qián.

0161-1

办公室派人到银行去取钱去了。

bàngōng**shì**, pài-ren dao-yínháng-qu qǔ-**qián**-qu-le.

0171-11

他表第会西班牙语文，最近到古巴去了。

tā-biǎo**dì**, huì-xībanyáwén, zuì-jìn, dao-gǔ**bā**-qu-le.

0174-2

老祖父的唯一心愿就是到北京城去住几天。

lǎo-zǔfù-d wéi**yī** xīnyuàn, jiù-shi-dao běijīng-**chéng**-qu zhù-
jǐ₃-tiān.

0175-2

你要是到莫斯科去，过布拉格的时候儿可以来看看我们。

nǐ₃-yàoshi-dao mòs**īkē**-qu, guò-bùlā**gē**-d-shihour, kěyi-lái
kàn-kan-wǒmen.

0178-6

我到五金店去买把锁。

wǒ-dao wǔjīn**diàn**-qu mǎi-bǎ-**suǒ**.

0190-10

请你先到海关去完了税再来取包裹。

qǐng-ni xiān-dao hǎi**guān**-qu, wánle-**shuì**, zai-lái-qǔ bāoguǒ.

0196-2

你到药房里去给我买点儿小苏打来。

nǐ-dao yào**fáng**lǐ-qu, gěi-wo mǎi-dianr xiǎosū**dá**-lai.

0198-5

现在轮到你报告了。

xiànzai lùn-dao-ni³ **bào**gao-le.

0200-4

到学校去哪条道儿最进？

dao-xuéxiào-qu, **něi**-tiao-dào_r zuì-jìn?

0204-12

他到法院听审去了。

tā-dao-fǎyuàn tīngshěn-qu-le.

0216-7

在我很小的时候儿，我父亲就到外面经商去了。

zài-wǒ hěn-xiǎo-d-shí²hour, wǒ₃-fùqīn jiu⁴-dao-wàimian
jīngshāng-qu-le.

0220-4

他从工业学校毕业以后，就到工厂实习去了。

tā-cong₂ gōngye-xuéxiào bìyè-yi₃hòu, jiù-dao-gōngchang₃
shíxí-qu-le.

0231-10a

李林告别了年老的母亲就到东北垦荒去了。

lǐlín, gàobie₂le niánlǎo-d mǔqīn, jiù-dao₄-dōngbei₃ kěnhuāng-
qu-le.

0235-3

她一天到晚只是想钱。

ta-yí-tiān dào-wǎn, zhǐshi xiǎng-qián.

0236-7

你们到树荫底下去吧，别热着孩子。

nǐmen dao-shùyīn-di₃xia-qu⁴-ba, bié rèzhe-háiz.

0240-2

他到朋友那儿吃酒去了。

tā-dao péngyou-nar chī-jiǔ-qu-le.

0241-2

你要到图书馆去借书得有借书证。

nǐ-yào-dao túshuguǎn-qu jiè-shū, děi-you₃ jièshūzhèng.

0246-15

你把方向弄错了，到天安门该往东。

nǐ-bǎ fāngxiang nòng-cuò-le, dào-tiān'an₁mén gāi-wǎng-dōng.

0255-1

明年我们要到海边儿去过夏。

míngnián, wǒmen-yào dao-hǎibiānr-qu guò-xià.

0257-2

他们全家今年到海边去休养。

tāmen quán-**jiā**, jīnnian dào-hǎi**biānr**-qu xiūyang.

0258-7

甲：从北京到上海坐火车得几天几夜？乙：两天两夜。

jiǎ: cóng-běijīng dào-**shànghǎi** zuò-huǒchē, děi-**jǐ**-tiān jǐ-yè? yǐ: **liǎng**-tiān liǎng-yè.

0282-6

他答应你明天上午到她家里去。

tā-**dā**ying-ni₃, míngtian-shàngwu₃ dào-ta₁-**jiā**li-qu.

0282-7

我答应你明天上午到我家里来。

wǒ **dā**ying-ni₃, míngtian-shàngwu₃ dao⁴-wo₃-**jiā**li-lai.

0303-11

我离开家乡到城里去上学的时候儿，母亲嘱咐我要用功读书。

wo₃-líkai jiāxiāng, dao-chéngli-qu shàng**xué**-d-shi²hour, mǔqīn zhǔfu-wǒ, yào-yònggōng dú-shū.

0309-1

以科学院院长为首的代表团到苏联去了。

yǐ-kēxueyuàn-yuàn**zhǎng** wéi-shǒu-d-dàibiaotuán, dao-sū**lián**-qu-le.

0317-4

事情到现在还没有着落。

shìqing dào-xian₄**zài**, hai-méi-you zhuóluo.

0336-5

他赶着车到邻村去了。

ta-gǎnzh-chē, dao-lín**cūnr**-qu-le.

0337-1

你要是不会游水，怎么能到水里救人呢？

ni₃-yàoshi bú-hui yóu-**shuǐ**, zěnmé-néng dao-shuǐli jiù-**rén**-ne?

0358-8

我喜欢到集上去。

wo-xǐhuan dao-**jí**shang-qu.

0359-3

我每次到这儿来都要洗澡。

wǒ-**měi**-ci dao⁴-zher-lái dōu-yao xǐ**zǎo**.

0365-6

我到他家去找他，他又上南京去了。

wo³-dao-ta₁-jiā-qu zhǎo-ta, ta-**yòu**-shang nánjīng-qu-le.

0375-4

有的小孩儿常常到母亲面前去告状。

yǒu-d xiǎoháir, chángchang dao-**mǔ**qin-miànqian qu-gào**zhuàng**.

0375-6

我离开布拉格以前得到各处去告别。

wo-**lí**kai bùlage-yi**qián**, děi-dao **gè**-chu-qu gàobié.

0385-3

我一天到晚得不到休息。

wǒ yì-tian₁-dào-**wǎn**, débudao₄-xiūxi.

0404-5

到那个村子去要越过两座山。

dao-nèi-ge cūnz-qu, yao-yuèguo liǎng-zuo-**shān**.

0405-1

甲：你最大的希望是什么？乙：我希望能到中国去。

jiǎ: ni₃-zuì-**dà**-d xīwang shì-shénme? yǐ: wo-xīwang neng²-dao **zhōng**guo-qu.

0409-5

总司令到前线视察去了。

zǒng-sī**lìng**, dao-qíánxiàn shì**chá**-qu-le.

0409-9

不知道为什么，他总不肯到我家来。

bu⁴-zhidào **wèi**-shénme, ta-**zǒng**-bu-kěn dao⁴-wo₃-jiā-lai.

0409-10

他到我们这儿来总带点儿东西给孩子们。

ta-dào-wǒmen-zhèr-lái, **zǒng**-dài-dianr-dōngxi gei₃-háizimen.

0419-4

甲：你到前边儿来！乙：不，我站后头吧。

jiǎ: ni³-dao **qián**bianr-lai! yǐ: **bù**, wo-zhàn-**hòu**tu-ba.

0432-6

从昌都到拉萨要过好几重山。

cong-chāng**dū**, dao-lā**sà**, yao-guo⁴ hǎo-ji-**chóng**shān.

0434-12

放了假，孩子们可自由了，一天到晚就是玩儿。

fàngle-jià, háizimen ke₃-**zì**you₂-le, **yì**-tiān-dào-**wǎn** jiu⁴-shì-wánr.

0443-6

经理到上海办货去了。

jīnglǐ dao-shànghai₃ bàn-**huò**-qu-le.

0459-3

儿童节那天，孩子们到什么地方去都可以免费。

értong **jié**-nèi-tian, háizimen dao-**shén**me-dìfang-qu dōu-kěyì-miǎn-fèi.

0471-2

甲：你们这里兴穿短裤到戏院去吗？乙：不兴。

jiǎ: nǐmen-**zhè**li, xīng-chuan₁-duan₃kù dao-xì**yuàn**-qu-ma? yǐ: **bù**-xīng.

0480-3

请你到会计室去签字领一笔钱。

qǐng-ni dao-**kuài**jìshì qu-qiān-**zì lǐng**-yì-bì₃-qián.

0497-1

中午特别热，大家都在树底下乘凉或者到河边去洗澡。

zhōngwu tèbie-rè, dàjiā dōu-zai shù-dǐxia chéng**liáng**, huòzhe-dao hébiān-qu xǐ**zǎo**.

0498-15

甲：到卡洛维发利第一班快车几点开？乙：十七点三十八分。

jiǎ: dào kǎluowéi-fālì dì**yī**-ban-kuàichē **jǐ**-dian-kāi? yǐ: shíqī-dian₃ sānshí**bā**-fēn.

0510-1

我把他从头到脚看了一遍。

wo-bǎ-ta, cóng-tóu dào-jiǎo, kànle yi-biàn.

0510-4

现在遍地都是雪，到哪儿去找野果子呢？

xiànzai biàn-di₄ dōu-shi-xuě, dao-nǎr qu-zhǎo yěguǒz-ne?

0524-4

千万不要到河边儿去。

qiānwān búyào-dao hébiānr-qu.

0531-8

我打算今年夏天到塔特拉山去休假。

wo-dǎsuan jīnnián-xiàtiān dao-tǎtelā-shān-qu xiūjià.

0546-5

到医院去看病得先挂号。

dao-yīyuàn-qu kàn-bìng, dei₃-xiān guà-hào.

0557-17

他们全家都到欧洲旅行去了。

tāmen quán-jiā, dōu-dao-ōuzhōu lǚxíng₂-qu-le.

0559-2

到台上去讲吧。

dao-tái₁shang-qu jiǎng-ba.

0568-4

你到市上去给孩子买点儿水果吧！

ni³-dao-shìshang-qu gěi-háiz mǎi-dianr-shuǐguo-ba!

0573-10

你到街上去走走，散散心吧！

ni³-dao₄ jiē-shang-qu zǒu-zou, sàn-san xīn-ba!

0581-20

他死不承认到这儿来过。

ta-sǐ-bu-chéngren, dao-zher⁴ lái₄guo.

0582-3

我在那儿没熟人，也没地儿可去，从早到晚很无聊。

wǒ-zai-nàr méi-shóurén, yě-mei-dìr ke₃qù, cong-zǎo dao-wǎn,
hen₃-wúliáo.

0595-10

你可以到《失物认领处》去领丢了的东西。

ni-kěyi dao-shīwu-rènlǐngchù-qù, lǐng diūle-d dōngxi.

0597-4

签完名请到客厅去。

qiān-wan₂-míng, qǐng-dao kètīng-qu.

0606-2

甲：大嫂，请问到村政府去该怎么走？乙：一直走就到了。

jiǎ: dàsǎo, qing₃-wèn, dao-cūnzhèngfǔ-qu gāi-zěnmě-zǒu? yǐ:
yì-zhí-zǒu jiu-dào-le.

0611-14

你要到那个危险的地方去，我们就不能保证你的安全。

ni₃-yào-dao-nei⁴-ge wēixiān-d-dìfang-qù, wǒmen-jiu-bù-néng
bǎozhèng ni³-d-ānquān.

0612-1

甲：毕业以后你到哪儿去工作？乙：我决定下乡。

jiǎ: bìyè-yìhòu ni³-dao-nǎr-qu gōngzuò? yǐ: wǒ-juéding
xiàxiāng.

0612-4

他到现在还没找到职业。

tā-dao-xiànzài, hai²-mei zhǎodao zhíyè.

0615-8

到现在还没有治肿瘤的有效方法。

dào-xiànzài, hai-méi-you zhì-zhǒngliú-d you₃-xiào-fāngfa.

0629-6

甲：你预备到哪儿去过暑假？乙：也许哪儿都不去。

jiǎ: ni₃ yùbei dao-nǎr-qu guò-shǔjià? yǐ: yěxu nǎr-dou-bu-
qù.

0630-5

晚上到我这儿来谈谈天儿吧！

wǎnshang dao-wǒ-zher₄-lai tán-tan-tiānr-ba!

0632-18

我到车站接父亲去。

w³-dao-chēzhàn jiē-fùqin-qu.

0650-4

这篇文章他很早就开始写了，到现在还没写完。

zhè-piān-wénzhang ta-hěnzǎo jiu-kāishǐ xiě-le, dao-xiànzài,
hai-méi-xiěwán.

0656-5

他被充军到西伯利亚去了。

ta-bei⁴-chōngjūn dao-xībōli^{yà}-qu-le.

0662-11

他到山上养病去了。

ta¹-dao-shānshang yǎng-bìng-qule.

0665-5

我到银行去提款。

wǒ-dao yínháng-qu tí-kuǎn.

0673-3

请宽宽衣，到这儿来坐吧！

qǐng₃-kuān-kuan-yī, dao-zhèr-lai zuò-ba!

0680-2

海关检查完了行李我们就可以到旅馆去了。

hǎiguān jiǎnchawan²le-xíngli, wǒmen-jiu-kěyǐ dao-lǚguǎn-qu-le.

0691-2

我要是夏天能到海滨去那多美啊！

w³-yàoshi xiàtiān néng-dao-hǎibīn-qu nà-duóměi-a!

0701-9

通常总是你到我家来，这次我就到你那儿去。

tōngcháng zǒngshì nǐ-dao-wǒ-jiā-lai, zhèi-ci w³-jiù-dao-nǐ-nar-qù.

0703-5

你到屋里去暖一暖吧。

nǐ³-dao-wūli-qu nuǎn-yi-nuǎn-ba.

0705-13

王春山，你到上面来背第二课。

wáng-chunshān, ni³-dao-**shàng**mian-lai bèi-di'èr-kè.

0705-14

小时候儿念过的诗到现在我还背得出来。

xiao³-shíhour niànguo-d-shī, dao-xiàn**zài** wo³-hai²-
bèidechūlái.

0719-8

我想寒假里到山上滑雪去。

wo-xiang³ hán**jià**li³, dao-shānshang huá-**xuě**-qu.

0739-13

他虽然研究了很久，可是到现在还没有什么结果。

ta-**suī**ran yánjiule-hen-jiǔ, kěshi dao-xiàn**zài**, hai-méi-you-
shenme jiéguo.

0741-24

成天坐在屋子里不好，应该到外面舒展舒展。

chéng-tiān zuò-zai-wūzili³ bù-**hǎo**, yīnggai dao-wàimian
shūzhan-shūzhan.

0754-3

到边疆去工作我不怕吃苦，何况我身体很好。

dao-biānjiang qu-gōngzuò, wo³-**bú**-pà chī-kǔ, **hé**kuang wo³-
shēnti hěn-hǎo.

0770-12

你到那里去我们不能保证你的安全。

nǐ-dao-**nà**li-qù, wo³men-**bù**-neng bǎozheng nǐ-d-ānquán.

0779-6

从民族剧院到东方研究所可以坐二路或者七路电车。

cong-mínzu-jù**yuàn**, dao-dōngfang-yánjiu**suǒ**, kěyi-zuo⁴-**èr**-lù,
huòzhe **qī**-lù-diànchē.

0783-1

你到王大妈那儿去借一把秤来吧。

ni³-dao **wáng**-damā-nar⁴-qu jiè-yi-ba³ **chèng**-lai-ba.

0798-1

哥特瓦尔德从 1948 年到 1953 年任总统。

gētewá'erdé, cong-yí-jiǔ-sì-bā-nián, dao-yí-jiǔ-wǔ-sān-nian₂ ren-zǒngtong₃.

0798-13

任何人都可以到图书馆来看书。

rènhe-rén dōu-kěyì dao-túshuguǎn-lai kan-shū.

0817-2

老王说他可享不惯一天到晚没事儿干的福。

lǎo-wáng shuō, tā-ke-xiǎngbuguàn, yì-tiān-dao-wǎn, mei-shìr-gàn-d-fú.

0823-14

政府代表团已经动身到中国去了。

zhèngfu-dàibiaotuán, yǐjīng-dòngshēn dao-zhōngguo-qu-le.

0823-20

我早上吃了个糯米团子，到现在还饱着呢！

wo-zǎoshang chīle-gè-nuòmǐ-tuánzǐ, dao-xiànzài hái-bǎozh-ne!

0834-2

干部到区里开会去了。

gànbu dao-qūli kāi-huì-qu-le.

0834-3

他们到区政府办结婚登记去了。

tāmen dao-qūzhèngfǔ bàn-jiehūn-dēngjì-qu-le.

0836-13

他在外面流浪了很多年，到家乡解放了才回去。

tā-zai-wàimian liúlang le hěn-duō-nián, dao-jiāxiang jiěfàng le, cai-huíqu.

0843-4

得便就请到我家来玩儿。

dé-biàn, jiù-qǐng-dao-wo₃-jiā-lai wánr.

0843-9

请到我家来吃一顿便饭。

qǐng-dao-wo₃-jiā-lai, chī-yì-dun⁴ biàn fàn.

0851-4

最好不要带六岁以下的儿童到公共娱乐场所去。

zuì-hǎo búyao-dai⁴ liù-sui-yi₃xia-d-értóng, dao-gōnggong
yúle-chǎngsuo-qu.

0861-9

他到现在为止还没开始工作。

tā-dao-xiànzài wei-zhǐ, hai-mei² kāishi-gōngzuò.

0872-2

甲：你到哪儿去？乙：到商店去买东西。

jiǎ: nǐ-dao-nǎr-qu? yǐ: dao-shāngdian-qu mǎi-dōngxi.

0873-1

到意大利去旅行是他的梦想。

dao-yìdali qu-lǚxíng, shi-ta¹-d mèngxiǎng.

0873-2

我要是有很多钱，一定到全世界去旅行。

wó₃-yàoshi-you³ hěn-duō-qián, yídìng dao-quán-shìjiè qu-
lǚxíng.

0876-2

你不要妒忌哥哥到夏令营去，你大了也可以去。

nǐ-búyao-dùjì gēge dao-xiàlingyíng-qu, nǐ₃-dàle ye₃-kěyì-qu.

0879-8

到现在，这种秘方早已失传了。

dào-xian₄zài, zhè-zhong mìfāng, zǎo-yì shīchuán-le.

0891-7

到外县去得请县政府开个路条。

dao-wàixian₄-qù, dei-qǐng xiànzhèngfǔ, kāi-ge-lùtiáo.

0893-21

到现在我才知道他原来是变节了。

dào-xiànzài wó³-cai-zhīdao, ta-yuánlai-shi biànjié-le.

0899-7

很多青年响应政府的号召到边疆垦荒去了。

hen₃-duō qīngnián, xiǎngyìng zhèngfu-d hàozhào, dao-
biānjiāng kěnhuāng-qu-le.

0913-6

哪位听众丢了照象机？请到售票处去取。

něi-wei-tīngzhong diūle zhàoxiàngjī? qǐng-dào shòupiào₄chù
qu-qǔ.

0914-6

为了避免别人冒名去领钱，每个人得亲自到会计处去签字。

wèile-bìmián biéren màomíng qu-lǐng-qíán, měi-ge-rén dei₃-
qīnz dao-kuàijichù-qu qiān-zì.

0961-20

人体是经过千千万万年的演化才到现在这个样子的。

rén_{tǐ}, shì-jīngguo qiān-qian-wàn-wàn-nián₂-d yǎnhuà, cai-
dao₄-xiàn_{zài} zhe₄-ge-yàngz-d.

0963-4

她一天到晚忙于事务，实在没有工夫研究科学。

ta-yì-tiān-dao-wǎn máng-yu-shìwu, shí_{zai} mei²-you-gōngfur
yánjiu-kēxue.

0968-2

我父亲计划明年夏天到海边儿去避暑。

wo₃-fùqin jìhua, míngnián-xiàtiān dao-hǎibiānr-qu bìshǔ.

1005-5

以后别再到我这儿来了，我很烦你。

yǐ₃hòu bié-zai dao₄-wo-zher₄-lái-le, wo³-hen-fán-ni.

1010-6

我们晚上到什么地方去找个乐儿吧！

wo³men-wǎnshang dào-shenme-dìfang-qu zhǎo-ge-lèr-ba!

1016-1

我每天晚上一到十一点钟就倦得不能支持了。

wo-měi-tian wǎnshang yì-dào-shí_{yī}-diān-zhōng jiu-juàn-d bù-
neng-zhīchi-le.

1018-4

很多古风民俗一直到今天还保存着。

hen₃-duō gǔ-fēngsú, yìzhí-dao-jīntian hai-bǎocunzh.

1018-5

他们组织了一个小组到河南考古去了。

tāmen zǔzhile yī²-ge-xiǎozǔ, dao-hénán kǎogǔ-qu-le.

1021-6

我们可以设法从重庆分公司调一笔款到上海。

wo³men-kěyi-shèfǎ, cong-chóngqing-fēngongsī, diào-yi-bi-kuǎn dao-shànghǎi.

1021-8

总公司调王春山到仓库去工作了。

zǒng gōngsī, diao-wáng-chunshān dao-cángkù-qu gōngzuo-le.

1024-5

我奇怪他怎么到现在还不来。

wō³-qíguài, ta-zěnmē dao-xiànzài hai²-bu-lái.

1036-2

他在动身之前到我这儿来过一次。

ta¹-zai-dòngshēn zhi-qián, dao-wǒ-zher lái-guo-yi-ci.

1038-10

自从二十年前他的妻子死了以后，他一直到现在还是独身。

zìcong èrshí-nián-qián, ta¹-d-qīz sǐle-yìshòu, ta-yìzhí-dao-xiànzài, háishi dúshēn.

1050-2

他今年年初到我家来过一次。

ta-jīnnián-niánchū dao⁴-wo-jiā lái-guo-yi-ci⁴.

1052-9

星期天大家都喜欢到野外去玩儿。

xīngqītiān, dàjiā₁-dōu-xǐhuan dao-yěwài-qu wánr.

1059-4

从这儿到那儿是一条直路，很容易找到。

cong-zhèr dao-nàr, shì⁴-yi-tiao² zhílù, hēn₃-róngyì-zhǎodao.

1076-6

他已经写好了状子预备到法院去告你。

ta-yǐjīng xiěhǎole-zhuàngz, yùbei dao-fǎyuàn-qu gào-ni.

1099-7

你到窗口去守着，看见他来了就打个手势。

ni³-dao-chuāngkou qu-shǒuzh, kànjian ta-láile, jiu-dǎ-ge-
shǒushì.

1104-4

他到地里锄草去了。

ta-dào-dìli₃ chú-**cǎo**-qu-le.

1109-4

我小时候儿遇见不快乐的事总是到母亲那里去申诉。

wo-xiǎo-shihour, yùjian bu-**kuàile**-d-shì, zǒngshi dao-**mǔ**qin-
na⁴li-qu shēnsù.

1143-4

这人的性情特别，到哪儿他合不了群。

zhè-rén-d xìngqing tè**bié**, dao-**nǎr** ta-hébuliao-qún.

1157-2

这只野狗天天都到我们家来找食吃。

zhe⁴-zhi-yě-gǒu, **tiān**-tian dōu-dao-wo³men-jiā-lai zhǎo-**shí**-
chī.

1159-12

到现在还没得到他的答复。

dao-xiàn**zài**, hai-méi-dédao ta¹-d-**dá**fu.

1205-9

今天院长要到各部门来视察工作。

jīntian yuánzhǎng, yao⁴-dao-**gè**-bùmén lai-shìchá-**gōng**zuò.

1214-3

他们全家都到海边儿避暑去了。

tāmen-quán-jiā dōu-dao-hǎibiānr bì**shǔ**-qu-le.

1218-11

到医院去看病先要挂号。

dao-**yī**yuan-qu kàn-bìng, xiān-yao guà-**hào**.

1237-5

你到花匠那儿去讨几个小花盆儿来。

ni³-dao-**huā**jiang-nar-qù, tǎo-ji-ge xiǎo-huā**pén**er-lai.

1240-11

他父亲那时候儿被充军到西伯利亚去了。

ta-fùqin nèi-shihour bei-chōngjūn dao-xīboliyà-qu-le.

1278-7

他们为了买房子，两口子从早到晚的张罗钱。

ta¹men-wèile mǎi-fángz, liǎng-kǒuz cóng-zǎo-dào-wǎn-d
zhāngluo-qián.

1289-11

我希望能到世界各国去游历。

wō₃-xīwang néng-dao shìjie gè-guó-qu yóulì.

1295-8

到意大利旅行的事儿看样子要吹。

dao-yìdali lǚxing-d-shìr kàn-yàngz yao-chuī.

1298-3

记者都到会议地点采访消息去了。

jìzhě, dōu-dao-huìyì-dìdiān₃ cǎifang-xiāoxi-qu-le.

1306-5

我每天到学校去得绕过一个池塘。

wō-měi-tiān dao-xuéxiào-qu, dei₃-ràoguo yì²-ge-chítang.

1317-9

夫妻俩没孩子，商量着到孤儿院去抱一个。

fūqī-liǎ méi-háiz, shāngliangzh dao-gū'eryuàn-qu bào-yí-ge.

1320-7

他一天到晚搞他的研究，什么事儿也不管。

ta-yì-tiān dao-wǎn, gǎo ta¹-d-yánjiu, shénme-shìr yě-bu-guǎn.

1327-2

许多青年参加了志愿垦荒队到边疆去垦荒。

xǔ-duō-qīngnian, cānjiale zhìyuan-kěnhuāngduì, dao-
biānjiāng-qu kěnhuāng.

1359-12

咱们就到前面那个村子里去打一个尖把。

zánmen jiu⁴-dao-qiánmian nei-ge-cūnzili³-qu dǎ-ge-jiān-ba.

1366-4

他一天到晚怨天尤人，大家都听惯了。

ta-yì-tiān-dao₃-wǎn, yuan-tiān yóu-rén, dàjiā dou-tīngguàn-le.

1394-7

气车里快没有油了，得先到加油站去。

qìchēlǐ, kuai-méi-you-yóu-le, de₃-xiān dao-jiāyóuzhàn-qu.

1396-1

人民代表团到前方慰问军队去了。

rénmin-dàibiaotuán, dao-qiánfāng wèiwen-jūnduì-qu-le.

1396-2

艺术工作者代表团到医院慰问受伤的战士去了。

yìshu-gōngzuozhě dàibiaotuán, dao-yīyuàn wèiwen shou-shāng-d-zhànshi-qu-le.

1458-2

咱们到西山去雇两匹驴骑骑。

zan²men dao-xīshān-qu, gù-liǎng-pi-lǚ qí-qí.

1467-1

他每天傍晚到河边儿去饮马。

ta-měi-tian bang-wǎn, dao-hébiānr-qu yìn-mǎ.

1481-3

他杀了仇人之后立刻到警察局去自首了。

ta-shāle chóuren-zhi-hou⁴, lìke dao-jǐngchájú-qu zìshǒu-le.

1496-10

请你告诉我应该到哪儿去求真理。

qǐng-ni-gàosu-wǒ, yīnggai dao-nǎr-qu qiú-zhēnli₃.

1509-15

他一天到晚鼓吹那边儿生活怎么怎么好。

ta-yì-tiān dao-wǎn, gǔchui nei⁴-bianr-shēnghuo zěnme-zen³me-hǎo.

1512-3

他到树林里捡蘑菇去了。

ta¹-dao-shùlínli₃ jiǎn-mógu-qu-le.

1518-9

经理到上海批货去了。

jīnglǐ dao-shànghǎi pī-huò-qu-le.

1524-3

他到温泉疗养院去了。

ta¹-dao-wēnquan liáoyangyuàn-qu-le.

1536-2

老太太勤得很，从早到晚不闲着。

lao₃-tàitai qín-d-hěn, cong-zǎo-dao-wǎn bù-xiánzh.

1557-16

我从家里到研究所得换两次车。

wo³-cong-jiāli₃ dao-yánjiusuǒ, dei₃-huàn liǎng-ci-chē.

1558-1

已经打了第一编铃了，快到课室去吧。

yǐjing dǎle dìyī-bian-líng-le, kuài-dao kèshì-qu-ba.

1580-5

星期六我们要到野外去露营。

xīngqīliù, wo³men-yao⁴ dao-yěwài-qu lùyíng.

1581-5

这里很闹，我们到外面去谈话吧！

zhèli hen₃-nào, wo³men dao-wàimian-qu tán-huà-ba!

1612-3

我们到那个饭馆儿去吧，那儿有雅座儿。

wo³men dao-nèi-ge fànguǎnr-qu-ba, nàr-you-yǎzuòr.

1625-5

他一天到晚很忙，可是一得了闲儿就跑到书店去看书。

ta-yì-tiān dao-wǎn hen₃-máng, ke³shi yì-déle-xiánr, jiu-pǎo-dao-shūdiàn-qu kàn-shū.

1682-2

甲：你到中国去多久？乙：俩仨月。

jiǎ: nǐ-dao-zhōngguo-qu duó-jiǔ? yǐ: liǎ-sā-yue.

1710-4

这个人一天到晚夸口说他认识什么什么大人物。

zhè-ge-rén yì-tiān-dào-wǎn kuākǒu, shuo¹-ta-rènshi shen²me-shenme-dà-rénwu.

1730-3

到现在我耳朵后面还有创痕呢。

dao-xiànzài, wo-ěrdou-hòumian hai²-you-chuānghén-ne.

1742-7

厂长到车间来看了一遭儿。

chángzhǎng, dao-chējian-lai kànle-yi-zaor.

1742-8

他到外面绕了一遭儿又回来了。

ta¹-dao-wàimian ràole-yi-zaor¹ you-huilaile.

1749-5

来不及买票了，我们到车上去补票吧。

láibují mǎi-piào-le, wo³men dao-chēshang-qu bǔ-piào-ba.

1757-5

你到杭州去走旱路还是走水路？

ni³-dao-hángzhou-qu⁴, zou³-hànlu⁴ háishi-zǒu-shuǐlù?

1758-2

他每天下午到海边儿去捡贝壳儿。

ta-měi-tian-xiàwu³ dao-hǎibiānr-qu jiǎn-bèikér.

1763-4

我以为到学校去走路强似坐电车。

wo-yǐwei dao-xuéxiào-qu, zǒu-lù qiáng-si-zuo⁴-diànchē.

1780-18

明天到斯洛伐克去拍外景。

míngtian dao-sīluofákè-qu pai¹-wàijǐng.

1845-9

我爱人追问我昨天晚上到哪儿去了。

wo³-àiren zhuīwen-wo³, zuo²tian-wǎnshang dao-nǎr-qu⁴-le.

1865-5

他拿了父亲给他的那笔钱到外面流浪去了。

ta-nále fùqin gei³-ta-d-nèi-bi₃-qián, dao-wàimian liú**làng**-qu-le.

1865-6

你到什么地方去浪去了？

ni³-dao-**shén**me-di⁴fang-qu **làng**-qu-le?

1868-4

这位少爷不干正事，一天到晚光捧戏子捧舞女。

zhè⁴-wei-shàoye bu-gàn-zhèng**shì**, yi-tiān-dao-wǎn, guāng-pěng-**xì**z pěng-wú**nǚ**.

1870-3

今天天气很凉爽，到城外去玩儿玩儿吧！

jīntian, tiānqi-hen-**liáng**shuang, dao-chéngwài qu-wánr-wanr-ba!

1914-5

我是昨天坐夜车回来的，今天一早就到机关去销了假。

wo³-shi-zuótian zuò-**yè**che₁-huílai-d, jīntian-yì-**zǎor** jiu⁴-dao-jīguān-qu xiāole-jià.

1915-3

我真羡慕你有机会到中国去。

wo₃-**zhēn**-xiànmu ni-yǒu-jīhui dao-zhōngguo-qu⁴.

1919-6

孩子们都渴望着电影放映队到村子里来。

háizimen-dou-kěwangzh diànyǐng-fàngyǐngduì dao-cūnzilǐ-**lái**.

1927-2

他一天到晚想搞钱。

ta-yì-tiān dào-**wǎn**, xiang-gǎo-qián.

1929-3

从这儿到车站隔着三十里地，夜里怎么走？

cong-zhèr dao-chēzhàn, gézh **sān**shi-li₃-dì, **yè**li₃ zěnme-zǒu?

1956-3

我真羡慕你有机会到中国去。

wō₃-zhēn-xiànmù, nǐ²-yǒu-jīhuì dào-zhōngguó-qu⁴.

2.1.2 Postpoziční sloveso dào

0002-3

他来到这儿已经一年了。

ta-lái-dao-**zhèr** yǐjing yì-**nián**-le.

0009-4

现在我们先谈主要的问题，其他的可以留到明天再谈。

xiànzai wǒmen-xiān-tán zhǔ**yào**-d-wènti₂, qítā-d, kěyǐ liú-
dao-**míng**tiān zai-tán.

0020-9

各地的代表都来到了北京。

gè-dì-d dài**biǎo**, **dōu**-lái-dao-le běi**jīng**.

0076-2

我走到水没腰的地方就不再往前走了。

wǒ-zǒu-dao shuǐ mò-**yāo**-d-di⁴fang, jiù **bú**-zài wǎng-qian zǒu-
le.

0101-6

甲：鱼在河里下完了子是不是又游到别处去了？乙：我也不知道。

jiǎ: yú zai-héli xiàwánle-**zi**, shì-bu-shi⁴ yòu-yóu-dao
biéchu-qu-le? yǐ: **wǒ**-ye-bu-zhidào.

0112-27

我刚把话说完，大家就都拥到我面前来了。

wō₃-**gāng** ba₃-huà-shuōwán, dàjia₁ jiu-dōu-yōng-dao wǒ-
miànqian-lai-le.

0141-2

参加群众大会的人从四面八方来到了旧城区广场。

cānjiā qúnzhòng-dà**huì**-d rén, cóng **sì**-miàn-bā-**fāng**, lái-dao-
le jiùcheng₂qū guǎng**chǎng**.

0157-1

这是我叔叔二十年来第一次回到家乡。

zhè-shi wō₃-shūshu, **èr**shi-nian-lái, dì**yī**-ci huí-dao-jiāxiāng.

0165-3

你试试能不能在半个钟头内爬到山顶。

nǐ-**shì**-shi, **néng**-bu-neng zai-bàn-ge-zhōngtou₂-nèi pá-dao
shāndǐng.

0171-17

一小会儿没见，他能跑到哪儿去呢？！

yi-xiǎo-huǐr méi-**jiàn**, tā-neng pǎo-dao **nǎr**-qu-ne?!

0183-2

你爬到树上去了望一下，看有没有敌人。

nǐ₃-pá-dao shùshang-qu **liào**wang-yixià, kàn yǒu-**méi**-you-dírén.

0185-4

他那个人太客气，反到叫人不舒服。

tā-nei₄-ge-ren² **tài**-kèqi, fǎndào jiào-ren-bú-shūfu.

0227-8

他改变了姓名，逃到别处去了。

tā-gǎibianle xìng**míng**, táo-dao **bié**chu-qu-le.

0238-3

后头（后边儿）太重了，得有两、三个人坐到前头（前边儿）来。

hòubianr **tài**-zhòng-le, děi-you₃ liǎng-**sān**-ge-rén zuò-dao-
qiántou-lai.

0238-15

他后天动身到布拉底斯拉发去。

ta-**hòu**tian dòngshēn dao-bùla₁dīsīla₁fā-qu₄.

0240-10

他忽然听说要派他到热带去，不禁（不由）吃了一惊。

ta-**hū**ran tīng-shuō, yao-pài-ta-dao⁴ **rè**dai₄-qu, bù-jīn chīle-
yi-jīng.

0250-6

把这件事儿留到明天做吧。

ba₃-zhè-jian shìr, liú-dao **míng**tian zuò-ba.

0256-4

他来到这儿已经一年了。

ta-lái-dao-**zhèr** yi³jīng yì-**nián**-le.

0256-6

这只猪留到明年再杀吧！

zhè-zhī-zhū liú-dao-míngnián zai-shā-ba!

0256-15

这只猪留到过年（的时候儿）再杀吧！

zhè-zhī-zhū, liú-dao guò-nián-d-shihour zai-shā-ba!

0272-10

职业妇女可以把孩子送到托儿所去。

zhíyè-fùnǚ, kěyǐ ba₃-háiz song⁴-dào-tuō'er₂suǒ-qu.

0318-12

他既然决心回到正路上来，就不要计较他的过去了。

ta-jìrán juéxīn huí-dao-zhènglùshang-lai², jiu-bùyào jìjiào
ta¹-d-guòqù-le.

0320-17

她每天送孩子到学校去。

ta-měi-tian sòng-háiz dao-xuéxiào-qu.

0320-19

警察把犯人送到法院去了。

jǐngchá bǎ-fànren, sòng-dao-fǎyuàn-qu-le.

0325-10

沙皇政府把列宁流放到西伯利亚去了。

shāhuang₂-zhèngfǔ, ba₃-lièníng liúfang-dao xībolíyǎ-qu-le.

0339-6

来到这儿不觉已经半年了。

lái-dao-zhèr, bu-jué yǐjing bàn-nián-le.

0339-12

他要是再不觉悟，就要走到绝路上去了。

ta-yàoshi zài-bu-juéwù, jiù-yao zǒu-dao juélùshang-qu-le.

0390-2

用绳子把桶吊到井里去！

yong-shéngz ba-tǒng diào-dao-jǐngli-qu!

0402-1

世界上没有安全的地方，逃难逃到哪儿去？

shìjièshang méi-you ānquan-d-dìfang, táonàn táo-dao-nǎr-qu?

0470-4

我险些掉到河里去了。

wo-**xiǎn**-xie diào-dao-héli-qu-le.

0488-6

水涨得很快，这里不安全，你们搬到高地上去吧！

shuǐ zhǎng-d-hen₃-**kuài**, zhèli bu-ānquan, ni³men bān-dao **gāo**dìshang-qu-ba!

0497-2

得等到中午才能去吃饭。

děi-děng-dao **zhōng**wu, cái-neng-qu-chi₁-fàn.

0521-7

日子过得真快，我们来到这儿已经差不多十年了。

rìz guò-d zhēn-**kuài**, wōmen-lái-dao-**zhèr**, yǐjīng chàbuduō **shí**-nián-le.

0544-8

家族传到我们这一世就没有什么人了。

jiāzú, chuán-dao wōmen-**zhè**-yì-shì, jiu-**méi**-you shen²me-rén-le.

0565-13

他把衣服脱光了就跳到水里去了。

ta-bǎ-yīfu tuō**guāng**le, jiu-tiào-dao **shuǐ**lǐ₃-qu-le.

0566-2

自从铁路修到这里，这里的工商业就繁荣起来了。

zìcong-tiělù xiū-dao-zhèli, zhèli-d gōngshāngyè, jiu-**fán**rongqilai-le.

0571-3

他被派到东欧考察教育去了。

ta-bèi pài-dao-dōng'**ōu**, kǎochá **jiào**yu-qu-le.

0582-2

甲：这些无主的東西怎么处理呢？乙：放到失物招領所去吧。

jiǎ: zhè-xie wú**zhǔ**-d-dōngxi zěnmě-chǔli-ne? yǐ: fang-dao shīwu-zhāoling **suǒ**-qu-ba.

0586-1

他被警察带到局子里去了。

tā-bei-jǐngchá dài-dao-**jú**zili³-qu-le.

0587-3

我哥哥被派到苏联学习去了。

w³gēge bei-pài-dao-sūlian₂ **xué**xi-qu-le.

0591-1

他赤着脚就跑到街上来了。

ta-chìzh-**jiǎo** jiu-pǎo-dao jiēshang-lai-le.

0627-6

我们预备搬到乡下去。

w³men-yùbei bān-dao-**xiāng**xia-qu.

0634-3

水手们在船沉下去以前都跳到海里去了。

shuǐshoumen, zai-chuán chénxiaqu-yi₃qián, dou-tiào-dao **hǎi**li-qu-le.

0634-4

潜水员得沉到海底去工作。

qiánshuǐ**yuán**, dēi-chén-dao hǎi**dǐ**-qu gōngzuò.

0662-3

这只猪养到过年的时候儿就可以宰了。

zhe⁴-zhi-zhū, yǎng-dao-guò-**nián**-d-shíhour jiu-kěyi-zǎi-le.

0662-10

等你养好了伤就可以回到前线去了。

děng-ni yǎnghǎole-**shāng**, jiu-kěyi huí-dao-qiánxiàn-qu-le.

0723-10

来到了这个地方，不免又想起往事来了。

lái-dao-le **zhè**-ge-dìfang, bùmiǎn **yòu**-xiǎngqi-wǎngshì-lai-le.

0739-11

等他结束了这里的工作，我们就动身到北方去。

děng-ta jiéshule zhe⁴li-d-gōngzuò, w³men-jiu-dòngshēn dao-běi**fāng**-qu.

0741-16

这批半成品可以送到小工厂去加工。

zhè-pi-bànchengpǐn, kěyǐ-sòng-dào xiǎo-gōngchǎng-qu jiāgōng.

0743-11

第二次欧战的时候我叔叔被抓到德国做了三年苦工。

dì'èr-ci ōuzhàn-d-shí²hou, wo-shūshu bei-zhuā-dào-déguó,
zuòle sān-nian-kǔgōng.

0795-1

球儿掉到看台上去了。

qiú^r, diào-dào kàn^{tái}shang-qu-le.

0816-10

我能搬到这儿来真是莫大的幸运。

wó³-néng bān-dào-zhèr-lai, zhēn-shí mò-dà-d xìngyun.

0820-4

我们准备坚决抵抗到死。

wǒ³men-zhǔnbei jiānjue-dǐkàng dào-sǐ.

0821-3

我刚把话说完，大家就都拥到我面前来了。

wó³-gāng ba³-huà-shuōwán, dàjiā¹ jiu-dōu-yong¹-dao wǒ-
miànqian-lai-le.

0821-4

所有的人都拥到看台前面向外宾招手。

suǒyou-d-rén, dou-yōng-dào kàntai²-qiánmian xiang-wàibīn
zhāo-shǒu.

0836-14

沙皇政府把列宁同志流放到西伯利亚。

shāhuang-zhèngfǔ, ba³-liè^{níng}-tóngzhi liúfang-dào xībolìyà.

0836-15

在沙皇时代的俄国，犯了罪的人大多被流放到西伯利亚去。

zai-shāhuang-shí²dài-d éguó, fànle-zuì-d-rén, dàduō bei-
liúfang-dào xībolìyà-qu.

0862-7

他来不及杀车，闯到树上去了。

ta-láibují shā-chē, chuàng-dao **shù**shang-qu-le.

0864-3

煤烟子掉到我眼睛里了。

méiyānz diào-dao-wo³-**yǎn**jingli³-le.

0875-18

王先生真运气，刚来到这儿就得到了住宅。

wáng-xiansheng zhēn-yùnqì, **gāng** lái-dao-zhèr jiu-dédao-le-zhùzhái.

0876-1

我们回到营里去吧。

wǒmen huí-dao **yíng**li-qu-ba.

0889-2

我的一个同学被调到特种部队去工作了。

wǒ-d yī²-ge-tóng**xué**, bei-diào-dao **tè**-zhong-bùduì qu-gōngzuo-le.

0905-8

左边儿那条弯曲的小路是通到山顶去的。

zuǒbiānr nei⁴-tiao wānqu-d xiǎo-lù, shi-tōng-dao shān**dǐng**-qu-d.

0914-1

他冒了生命的危险跳到河里去救人。

ta-mào-le **shēng**ming-d wéixiān³, tiào-dao-héli-qu jiù-rén.

0942-3

一粒煤烟子掉到眼睛里了，真疼。

yī-lì méi-**yānz**, diào-dao-**yǎn**jinglǐ-le, zhēn-**téng**.

0943-11

我的朋友随他父母到西安去了。

wo³-d-péngyou sui²-ta-fùmǔ dao-xī'**ān**-qu-le.

0944-5

我姑父去世以后，姑母就搬到我们家来住了。

wǒ³-gūfu qùshì-yī³**hòu**, gūmǔ³ jiu-bān-dao wo³men-**jiā**-lai zhù-le.

0947-2

小心别掉到坑里去。

xiǎoxin, bie-diào-dao **kēng**li₃-qu.

0964-2

这封信寄到外国要贴多少邮票？

zhe⁴-feng-xìn ji⁴-dao-wàiguó yao-tiē **duō**shao-yóupiào?

0967-6

我们划了半天还没划到岸。

wǒmen huále-bàn-**tiān**, hai-mei² huá-dao-àn.

0967-11

他的腿忽然抽筋了，只用两只手划到岸边儿。

ta¹-d-tuǐ, **hū**ran chou-jīnr-le, zhǐ-yong **liǎng**-zhǐ-shǒu huá-dao-ànbīānr.

0996-7

搬到北方以后他就没犯过喘病。

bān-dao-běifang-yi₃hòu, ta¹-jiu-**méi**-fànguo chuǎnbìng.

1021-9

我哥哥调到上海去工作了。

wō₃-gēge diào-dao-**shàng**hǎi-qu gōngzuò-le.

1021-10

他调到北京去了。

ta-diào-dao běi**jīng**-qu-le.

1038-9

一个人刚来到一个生的地方儿会觉得孤独。

yí-ge-ren², gāng-lái-dao-yi²-ge **shēng**-d-dìfangr, hui-juéde hen₃-**gū**du.

1044-1

我不小心，一脚濡到泥里了。

wō₃-bu-**xiǎo**xin, yi-jiǎo rǔ-dao-**ní**li-le.

1044-2

那张字条儿不知濡到哪儿去了。

nèi-zhang zìtiáor, bu-zhī rǔ-dao-**nǎr**-qu-le.

1044-3

他随便把钱孺到枕头底下了。

ta-suí-**biàn** ba₃-qián rǔ-dao-**zhěntou**-dǐxia-le.

1059-9

我们直干到晚上。

wǒmen zhí-gàn-dao-**wǎnshang**.

1059-10

我们直干到晚上才回家。

wǒmen zhí-gàn-dao-**wǎnshang**, cai-huí-jiā.

1059-17

我一直送他到火车站。

wo₃-yì**zhí** sòng-ta-dao₄-huǒche**zhàn**.

1064-6

这几天我走到哪儿老有人钉着我。

zhè-ji-tiān wo-zǒu-dao-**nǎr**, **lǎo**-you-rén dīngzh-wo.

1076-5

这纠纷本来是可以私下解决的，他骗到法院去告了一状。

zhè-**jiūfēn**, běnlai-shi-kěyi **sī**xia-jiějué-d, ta-**piàn**-dao-fǎyuàn-qu gào-le-yi-**zhuàng**.

1086-11

大批的牛肉没有及时送到冷藏库，全部腐败了。

dà-pi-d niúròu, mei²-you-jíshi² sòng-dao-lěng-cāngkù, quán-bù fǔbài-le.

1087-1

河水把沙子冲到海里去了。

héshuǐ ba₃-**shāz**, chōng-dao-**hǎili**-qu-le.

1087-13

战士们冲到前面去了。

zhànshimen chōng-dao-**qián**mian-qu-le.

1096-10

船驶到浅海我们就得救了。

chuán shǐ-dao-qián**hǎi**, wo³men-jiu dé**jiù**-le.

1098-4

你试试看能不能在半个钟头以内爬到山顶。

ni₃-shì-shi-kàn, néng-bu-neng² zai-bàn-ge-zhong¹tou-yinèi,
pá-dao-shāndǐng.

1131-6

一会儿功夫他就爬到树顶上去了。

yi-huǐr-gōngfu, ta¹-jiu-pá-dao-shùdǐng shang-qu-le.

1163-8

从前有很多欧洲的贫民流亡到美国去。

cóngqián you-hen₃-duō ōuzhou-d-pínmin, liúwáng dao-měiguó-qu.

1163-9

他在事变之后逃亡到外国去了。

ta¹-zai-shìbiàn-zhi-hòu, táowang dao-wàiguó-qu-le.

1238-4

他们手拉着手一直连到门口儿。

ta¹men shǒulāzh-shǒu, yìzhí lián-dao-ménkǒur.

1238-13

他连人带马都掉到河里了。

ta-lián-ren₂-dài-mǎ dōu-diào-dao héli-le.

1248-2

学生的数目从八十人增到一百多人。

xuésheng-d-shùmu₄ cong-bāshi-rén, zēng-dao yì-bǎi-duō-rén.

1271-1

把牛赶到圈里去吧！

ba₃-niú gǎn-dao-juànli₃-qu-ba!

1289-12

他在外游荡了五年，最后回到家乡来了。

ta¹-zai-wài, yóudangle wǔ-nián, zui-hòu huí-dao jiāxiang-lai-le.

1296-7

夏天孩子们都喜欢跳到河里去追鸭子。

xiàtiān, háizimen dōu-xi₃huan tiào-dao-héli-qu zhuī-yāz.

1304-5

环子绣了，扔到废铁堆里去吧！

huánz **xiù**-le, rēng-dao fèitiě**duī**li₃-qu-ba!

1396-2

艺术工作者代表团到医院慰问受伤的战士去了。

yìshu-gōngzuozhě dàibiaotuán, dao-yīyuàn wèiwen shou-shāng-d-**zhàn**shi-qu-le.

1419-5

银行倒了， 经理逃到外国去了。

yínháng **dǎo**-le, jīngli₃ táo-dao-**wài**guo-qu-le.

1419-13

右手累了， 他把箱子倒到左手拿着 。

yòushou₃ lèi-le, ta-ba₃-xiāngz dǎo-dao-zuǒshou názh.

1419-14

这只手疼就倒到那手拿着。

zhè-zhi-shǒu **téng**, jiu-dǎo-dao-**nèi**-zhi-shǒu názh.

1423-3

我哥哥在西安做事， 他想把家也搬到那里。

wō₃-gēge zai-**xī**'an₁ zuò-shì, ta-xiǎng ba₃-jiā yě-bān-dao-na⁴li-qu.

1442-7

他要把我扭到警察局去。

ta-yao⁴ ba³-wo niǔ-dao jǐngchá**jú**-qu.

1446-18

把碗落起来， 拿到厨房去。

ba-wǎn **luò**qilai, ná-dao-chú**fáng**-qu.

1472-6

水冲到堤上， 激起三尺多高。

shuǐ chōng-dao-**dī**shang, jīqi **sān**-chi-duō-gāo.

1472-7

水冲到堤上， 激起雪白的浪花儿。

shuǐ chōng-dao-**dī**shang, jīqi xuěbái-d-làng**huār**.

1472-8

海水冲到岩石上，激起三尺多高的浪花儿。

hǎishuǐ₃ chōng-dao yánshíshang, jīqi sān-chi-duō-gāo-d
lànghuār.

1476-3

他的案子转到刑庭去了。

ta¹-d-ànz, zhuan³-dao-xíngtíng-qu-le.

1487-11

从资本主义社会和平过渡到社会主义社会是不时可能的？

cong-zībenzhǔyì-shèhui héping-guòdu dao-shèhuìzhǔyì-shèhui,
shì-bu-shi-kěnéng-d?

1539-1

他中暑了，送他到医院去吧。

ta-zhòngshǔ-le, song-ta dao-yīyuàn-qu-ba.

1544-7

你要是不赶快回头，就要走到绝路上去了。

nǐ₃-yàoshi bu-gǎnkuài-huí-tóu, jiù⁴-yao-zǒu-dao juélùshang-
qu-le.

1548-8

蛇，盘到树上去了。

shé, pán-dao-shùshang-qu-le.

1548-9

我们盘到半山腰儿，忽然下起雨来了。

wo³men pán-dao bàn-shānyāor, hūran xiàqi-yǔ-lai-le.

1576-2

去年父亲自己砌了一条石头的便道从厨房通到车房。

qùnián₂, fùqin zìjǐ qìle-yì-tiào² shítou-d-biàndào, cong-
chúfáng tong¹-dao-chēfáng₂.

1622-6

派到国外去的代表都是出类拔萃的人才。

pài-dao guówài-qu-d-dàibiǎo, dōu-shi chu-lèi-bá-cuì-d-
réncái.

1625-5

他一天到晚很忙，可是一得了闲儿就跑到书店去看书。

ta-yì-tiān dao-wǎn hen₃-máng, ke³shi yì-déle-xiánr, jiu-pǎo-
dao-shūdiàn-qu kàn-shū.

1644-2

他回到家乡才知道儿子已经被抓去当兵，妻子也寻死了。

ta-huí-dao jiāxiāng, cai-zhīdao, érz yǐjing-bei₄-zhuāqu
dāngbīng, qīz ye₃-xínsǐ-le.

1649-6

下午又送来了一宗货，几个售货员忙到晚上才回家。

xiàwu yòu sònglaile yì-zong₁-huò, jǐ³-ge-shòuhuoyuán máng-
dao-wǎnshang cai-huí-jiā.

1671-5

春天是时疫流行的时候儿，最好不要带孩子到公共场所去。

chūntian shì-shíyì₄-liúxíng-d-shi²hour, zuì-hǎo búyao-dài-
háiz dao-gōnggong-chǎngsuǒ-qu.

1696-4

他一回家就立刻扑到床上睡着了。

tā-yì-huì₂-jiā, jiu-lìkè pu¹-dao-chuángshang shuìzháo-le.

1696-5

孩子一下子扑到妈妈的怀里大哭起来了。

háiz, yí-xiàz pu¹-dao-māma-d-huáili₃, dà-kūqilai-le.

1703-6

看见汽车开过来，他赶紧闪到一边儿去了。

kànjian qìchē kāiguolai, ta-gǎnjīn shǎn-dao-yì-biānr-qu-le.

1708-5

上级派他到北京受训去了。

shàngjí, pài-ta-dao-běijīng shòuxùn-qu-le.

1713-2

我们赶到她的病床前，她已经闭上眼睛了。

wo³men-gǎn-dao ta¹-d-bìngchuángqián, ta-yǐjing bìshang-yǎn-
le.

1744-5

你看见过人钻到水里采珠子吗？

ni₃-kànjianguo rén zuān-dao-shuǐli cǎi-**zhūz**-ma?

1746-5

前面有一条水沟，他的马跑到那里就站住了。

qiánmian you³-yi-tiao₂-shuǐgōu, ta¹-d-mǎ pǎo-dao-nàli jiu-**zhàn**zhule.

1776-2

把一根儿针刺到肌肉里真能治病吗？

bǎ-yi-genr₁-**zhēn** cì-dao-jīròuli₃, zhēn-neng zhì-bìng-ma?

1782-1

大家听见飞机轰轰的声音，都跑到院子里去看。

dàjiā tīngjian fēiji-hōnghōng-d-shēngyin, dōu-pǎo-dao yuànzili³-qu-kàn.

1782-7

把猪轰到圈里去！

ba₃-zhū hōng-dao-**juàn**lǐ-qu!

1824-2

我赶到火车站，恰好是八点钟。

wo-gǎn-dao-huǒchezhàn, **qià**-hǎo shi-bā-dian-zhong¹.

1872-3

车轮陷到泥里去了，马拉不出来。

chēlún, xiàn-dao-**ní**li-gule, mǎ lābuchulái.

1872-6

小心，不要落到坏人的陷井里去。

xiǎoxin, búyao luò-dao huàiren-d-xiàn**jǐng**li₃-qu.

1884-7

要是你发现已经走了斜路，就应该赶快回到正路上来。

yao⁴shi-ni₃-fāxiàn yi³jing-zǒule-xiélù, jiu-yīnggai gǎnkuai₄ huí-dao-**zhèng**lushang-lai.

1901-1

吃东西以前应该洗手，免得把病菌吃到肚里去。

chí-dōngxi-yí₃qián yīnggai-xǐ-**shǒu**, miǎnde-ba₃-bìngjūn chí-
dao-**dù**li-qu.

1924-13

游击队员把小船儿摇到芦苇里去隐藏起来了。

yóujiduiyuán, ba-xiǎo-chuánr yáo-dao-lú**wěi**lǐ-qu
yǐncángqilai-le.

2.2 Analýza

2.2.1 Metody a postupy analýzy textu

Praktická část této diplomové práce je založená na zásadách kvantitativní lingvistiky. Jedná se o složku matematické lingvistiky, která využívá kvantitativních metod. *Kvantifikuje jevy různých jazykových rovin a modeluje jejich vztahy realizující se ve větě, v textu, abychom lépe poznali jejich příčinný mechanismus, jejich fungování, jejich stránku formální, ale i sémantickou.*²⁶

V praxi tak tedy jde převážně o sčítání, kdy zvolíme dostatečně velký soubor, respektive text, a v něm zjišťujeme frekvenci jednotlivých položek. Může se jednat o slova, morfémy, písmena apod. *O měření jde tehdy, když soubor jazykových jevů, např. fonémů, třídíme podle jejich výskytů a kombinací, např. kombinace fonémů, typy slabik apod.*²⁷

V případě této diplomové práce se jedná o korpus skládající se z přepsaných nahrávek doplněných o prozodické značky a znaků odpovídajících nahrávce. K tomu byl vybrán Švarného *USJČ*, jelikož se svým rozsahem 16 000 vět představuje opravdu kvalitní vzorek moderní čínštiny.

Z *USJČ* byly vybrány věty, v nichž se nachází sloveso *dào* v prepozici či postpozici, a věty byly přepsány podle Švarného prozodické transkripce²⁸. V přepisu, který byl pořízen za asistence vedoucího této práce, se mohou některé věty oproti příkladům uvedeným profesorem Švarným v *USJČ* lišit. Jedná se především o rozdělení segmentů na základě nahrávek, jež jsou součástí *USJČ*. Celkově tak byly rozděleny dva desetislabičné segmenty, čtyři devítislabičné a deset osmislabičných.

Nahrávky byly následně analyzovány a rozčleněny na věty, kóla a segmenty. U segmentů pak byla rozebrána jejich struktura a prominence slabik. V neposlední řadě pak byl určen jejich rytmický sled. Výstupem práce je rozčlenění segmentů do subkategorií, vyvození pravidel pro propojení prozodie a syntaxe v realizaci promluvy v čínském jazyce. Obě

²⁶ TĚŠITELOVÁ, 1987: 8.

²⁷ Tamtéž, s. 11.

²⁸ Viz kapitola 1.3 Prozodická transkripce profesora Švarného.

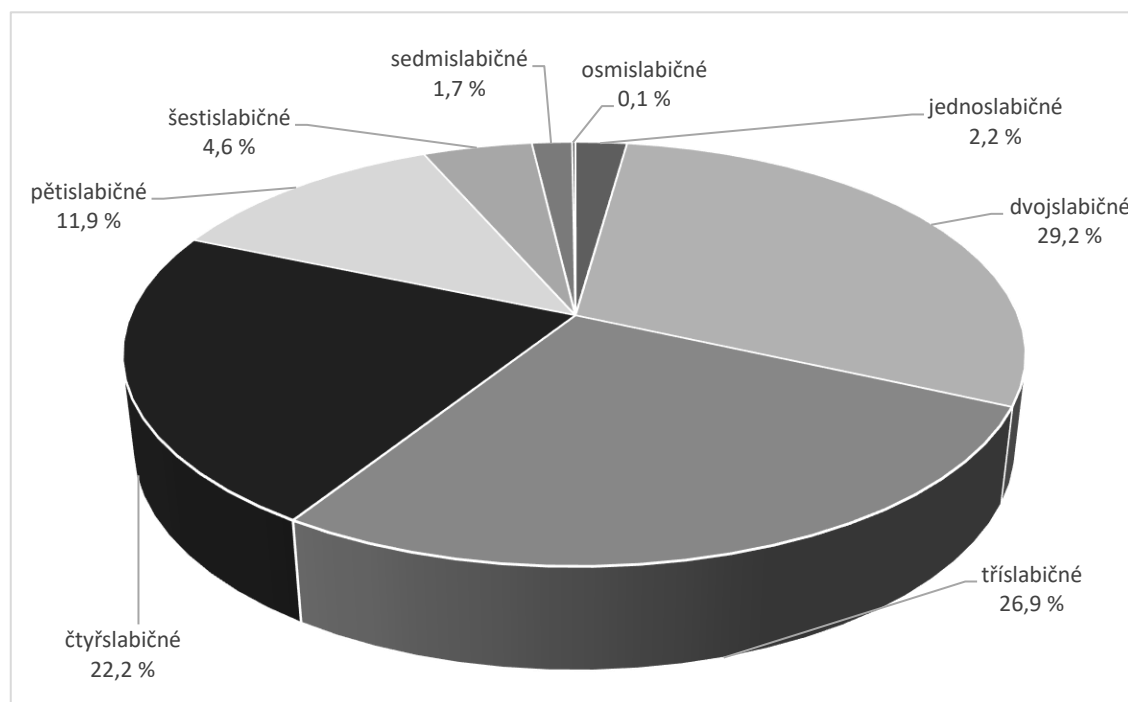
hlavní kategorie popisující chování prepozičního slovesa *dào* a postpozičního slovesa *dào* budou následně porovnány.

U každé subkategorie jsou vždy uvedeny tři příklady. Je-li příkladů u subkategorie méně, znamená to, že se daný jev v textu vícekrát nevyskytl.

2.2.2 Obecná charakteristika analyzovaného textu

Analyzovaný korpus čítá celkem 344 vět, přičemž 209 z nich obsahuje sloveso *dào* v prepozici a 134 v postpozici. V jedné větě se pak objevují zástupci obou dvou sloves. Kól se v analyzovaném textu vyskytuje 697, segmentů pak 1449 a slabik 4845. Segmenty mají od jedné po osm slabik, průměrná délka segmentu je 3,3 slabiky. Celkem v korpusu nalezneme prepoziční sloveso *dào* dvě stě jedenáctkrát, postpoziční sloveso *dào* pak sto třicet pětkrát.

Graf č. 1: Zastoupení segmentů podle počtu slabik



Jak zachycuje graf č. 1, největší zastoupení v analyzovaném textu mají dvojslabičné segmenty, které tvoří celkem 29,2 % korpusu. V těsném závěsu za nimi jsou segmenty tříslabičné, které tvoří 26,9 %. Čtyřslabičných segmentů je 22,2 %, pěťslabičných pak 11,9 %. Na pátém místě se vyskytují segmenty šestslabičné s necelými pěti procenty

zastoupení v korpuse, následují segmenty jednoslabičné, sedmislabičné a nejméně zastoupených je segmentů osmislabičných s 0,1 %.

V porovnání například s prací docenta Uhra a doktorky Slaměnikové prezentované v článku *Prozodická analýza monologu*²⁹ v periodiku *Dálný východ*, kde byl analyzován korpus tvořený větami z *Učebnice čínské konverzace*, se ve Švarného *USJČ* vyskytují sedmislabičné segmenty častěji. Zatímco v *Dálném východě* je jejich zastoupení 0,2 %, v této práci je to 1,7 %. Stejně tak je zde jasný rozdíl i v osmislabičných segmentech. V práci docenta Uhra a doktorky Slaměnikové osmislabičné segmenty zastoupeny nejsou.

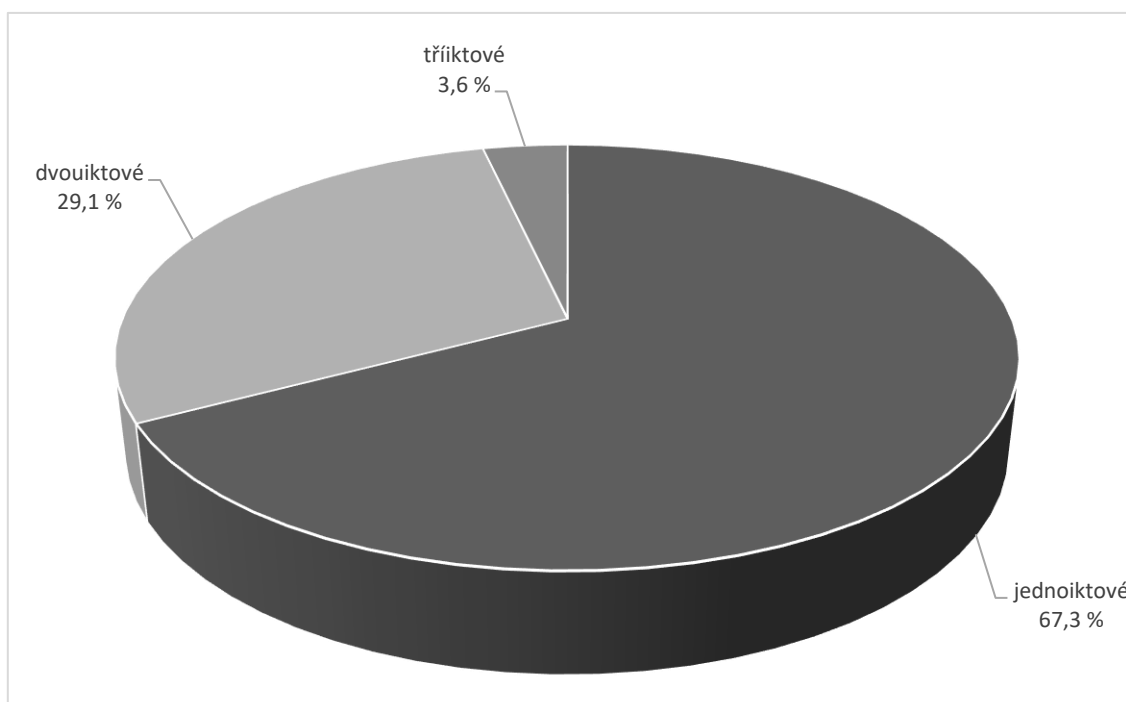
Tabulka č. 2: Zastoupení segmentů podle počtu slabik

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvojslabičný	423	29,2 %
tříslabičný	398	26,9 %
čtyřslabičný	328	22,2 %
pěťslabičný	173	11,9 %
šestslabičný	68	4,6 %
jednoslabičný	32	2,2 %
sedmislabičný	25	1,7 %
osmislabičný	2	0,1 %

Tabulka č. 2 doplňuje graf č. 1 o absolutní četnost výskytu jednotlivých segmentů v analyzovaném textu. Z tabulky je patrné, že první tři nejfrekventovanější typy segmentů, tedy segmenty dvojslabičné, tříslabičné a čtyřslabičné, tvoří téměř osmdesát procent korpusu. Naopak segmenty s nejvyšším počtem slabik, sedmislabičné a osmislabičné, tvoří pouze necelá dvě procenta textu. V následujícím grafu je zachyceno rozdělení textu podle počtu arzí, neboli iktů, v segmentech.

²⁹ UHER, SLAMĚNÍKOVÁ, 2015: 106.

Graf č. 2: Zastoupení segmentů podle počtu iktů



V analyzovaných větách se vykytují segmenty s jednou, dvěma či třemi arzemi. Jak zaznačuje graf číslo dvě, nejpočetněji jsou zastoupeny segmenty jednoiktové, které tvoří dvě třetiny korpusu. Naopak nejmenší výskyt registrujeme u segmentů tříiktových, kterých jsou pouze necelá čtyři procenta.

Tabulka č. 3: Zastoupení segmentů podle počtu iktů

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
jednoiktový	975	67,3 %
dvouiktový	422	29,1 %
tříiktový	52	3,6 %

Tabulka číslo tři doplňuje předchozí graf o čísla uvádějící absolutní četnost výskytu segmentů podle počtu iktů. Z výsledků je patrné, že jednoiktových segmentů je téměř devatenáctkrát více než segmentů se třemi arzemi.

Tabulka č. 4: Segmenty podle velikosti a počtu arzí

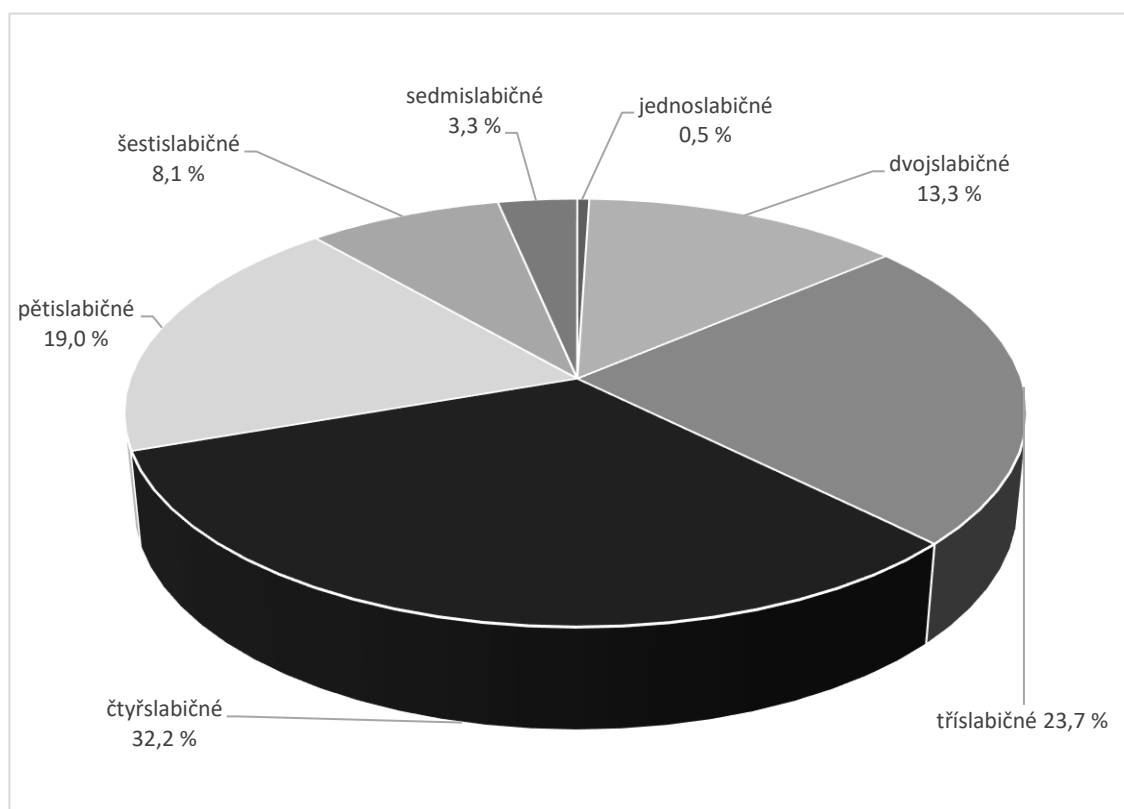
typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvojslabičný s 1 arzí	423	29,2 %
tříslabičný s 1 arzí	335	23,1 %
čtyřslabičný se 2 arzemi	171	11,8 %
čtyřslabičný s 1 arzí	157	10,8 %
pětislabičný s 2 arzemi	128	8,8 %
tříslabičný se 2 arzemi	63	4,3 %
šestislabičný se 2 arzemi	52	3,6 %
jednoslabičný s 1 arzí	32	2,2 %
pětislabičný s 1 arzí	28	1,9 %
pětislabičný se 3 arzemi	17	1,2 %
sedmislabičný se 3 arzemi	17	1,2 %
šestislabičný se 3 arzemi	16	1,1 %
sedmislabičný se 2 arzemi	8	0,6 %
osmislabičný se 3 arzemi	2	0,1 %

Při obecné analýze textu bylo důležité nejen určit, kolikaiktové segmenty se v korpusu vyskytují, ale také porovnat, v jak dlouhých segmentech se dané počty arzí vyskytují. Jak je tedy patrné z tabulky číslo 4, v textu jsou nejsilněji zastoupené dvojslabičné segmenty s jednou arzí a tříslabičné segmenty s jednou arzí. Naopak nejmenší výskyt registrujeme u segmentů šestislabičných tříiktových, sedmislabičných dvouiktových a osmislabičných tříiktových. Rozdělení výskytu arzí v segmentech obsahujících prepoziční či postpoziční sloveso *dào* nalezneme v následujících podkapitolách analýzy.

2.2.3 Prepoziční sloveso *dào*

Z analyzovaného korpusu celkem 210 vět obsahuje prepoziční sloveso *dào*. Celkem se v něm vyskytuje 211 příkladů tohoto prepozičního slovesa. Průměrná délka segmentu se slovesem *dào* v prepozici je 3,9 slabiky. Oproti průměrné délce všech segmentů celého analyzovaného textu jsou tedy segmenty s prepozičním slovesem *dào* delší. Konkrétní čísla výskytu segmentů v korpusu nám přibližuje následující koláčový graf s procentuálním zastoupením, který doplňuje tabulka s relativní i absolutní četností.

Graf č. 3: Zastoupení segmentů podle počtu slabik s prepozičním slovesem



Jak již bylo řečeno, prepoziční sloveso *dào* nalezneme celkem ve 211 segmentech. Z grafu je patrné, že největší podíl ve výskytu zastupují segmenty čtyřslabičné, a to více jak třiceti procenty. Na druhém místě jsou segmenty tříslabičné. Následují segmenty pěťslabičné, pak segmenty dvojslabičné. V porovnání s grafem číslo 1, který charakterizuje celý text, je patrné, že se procentuální podíly zastoupení rozcházejí. Zatímco celkově v textu vedou segmenty dvojslabičné, prepoziční sloveso *dào* se nejčastěji vyskytuje v segmentech čtyřslabičných.

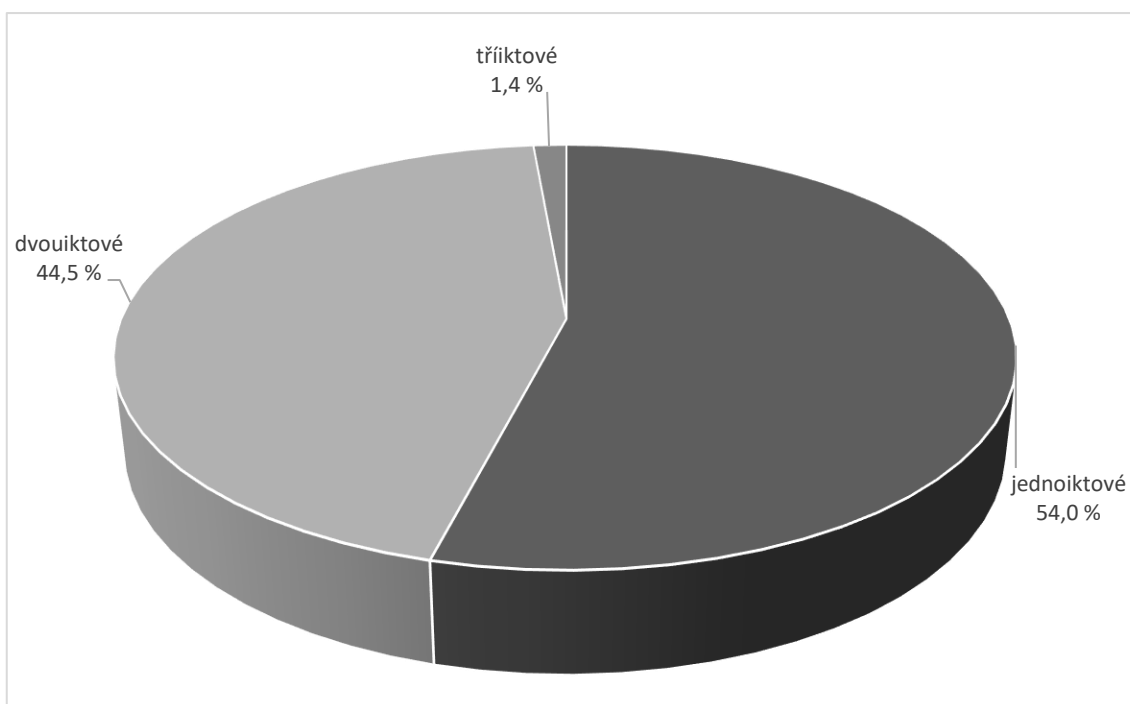
Tabulka č. 5: Zastoupení segmentů s prepozičním slovesem podle počtů slabik

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	68	32,2 %
tříslabičný	50	23,7 %
pěťslabičný	40	19,0 %
dvojslabičný	28	13,3 %
šestislabičný	17	8,1 %
sedmislabičný	7	3,3 %

jednoslabičný	1	0,5 %
---------------	---	-------

Tabulka číslo 5 doplňuje předcházející koláčový graf o konkrétní výskyt jednotlivých segmentů obsahujících prepoziční sloveso *dào* v textu. První tři zmiňované segmenty, tedy čtyřslabičné, tříslabičné a pětislabičné, tvoří téměř osmdesát procent všech segmentů se slovesem *dào* v prepozici. V porovnání s celkovým souhrnem všech segmentů zde v případě prepozičního slovesa nejsou takovou měrou zastoupeny segmenty dvojslabičné. Naopak segmenty pětislabičné zpravidla nebývají tak časté, zde je však jejich výskyt, co se procentuálního vyjádření týče, téměř dvojnásobný.

Graf č. 4: Zastoupení segmentů s prepozičním slovesem podle počtu iktů



Z grafu číslo čtyři je patrné, že stejně jako v obecné charakteristice analyzovaného textu mají největší zastoupení segmenty jednoiktové, které tvoří polovinu korpusu. Naopak segmentů tříiktových s prepozičním slovesem *dào* je procentuálně dvojnásobně více než všech segmentů tříiktových.

Tabulka č. 6: Zastoupení segmentů s prepozičním slovesem podle počtu iktů

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
jednoiktový	114	54,0 %

dvouiktový	94	44,5 %
tříiktový	3	1,4 %

Tabulka doplňující předchozí graf ukazuje absolutní četnost zastoupení segmentů s prepozičním slovesem *dào* podle počtu iktů v analyzovaném textu. Jednoiktové a dvouiktové segmenty tvoří téměř 100 % všech segmentů se slovesem *dào* v prepozici.

Tabulka č. 7: Segmenty s prepozičním slovesem podle velikosti a počtu arzí

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný s 1 arzí	44	20,9 %
čtyřslabičný se 2 arzemi	35	16,6 %
čtyřslabičný s 1 arzí	33	15,6 %
pěťslabičný se 2 arzemi	32	15,2 %
dvojslabičný s 1 arzí	28	13,3 %
šestislabičný se 2 arzemi	15	7,1 %
pěťslabičný s 1 arzí	9	4,3 %
pěťslabičný se 3 arzemi	9	4,3 %
tříslabičný se 2 arzemi	6	2,8 %
sedmislabičný se 2 arzemi	6	2,8 %
šestislabičný se 3 arzemi	2	0,9 %
sedmislabičný se 3 arzemi	1	0,5 %
jednoslabičný s 1 arzí	1	0,5 %

Tabulka číslo sedm rozšiřuje tabulku číslo šest a dokládá nám konkrétní počty výskytu segmentů v textu nejen podle počtu iktů v nich, ale i podle jejich délky. Zatímco obecně tedy pro text platí, že největší zastoupení mají segmenty dvojslabičné jednoiktové, mezi segmenty s prepozičním slovesem *dào* jsou na prvním místě segmenty tříslabičné jednoiktové. Ty jsou v obecné charakteristice textu až na druhém místě a jsou následovány segmenty čtyřslabičnými dvouiktovými a jednoiktovými, stejně jako v případě segmentů s prepozičním slovesem *dào*.

2.2.3.1 Dvojslabičné segmenty

V korpusu se vyskytuje celkem 28 dvojslabičných segmentů s prepozičním slovesem *dào*. Tyto segmenty mohou být buď jednoiktové descendentní, nebo jednoiktové ascendentní.

Typy segmentů:

1) jednoiktový descendentní

a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0127-3-2-1)³⁰ /xiān-dao/

(0405-1-2-2) /neng²-dao/

(0419-4-1-1) /ni³-dao/

Tabulka č. 8: Segmenty následující po jednoiktových descendentních dvojslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	9	52,9 %
čtyřslabičný	4	23,5 %
jednoslabičný	1	5,9 %
dvojslabičný	1	5,9 %
pěťslabičný	1	5,9 %
šestslabičný	1	5,9 %

Jednoiktových dvojslabičných segmentů s descendencí se v textu vyskytuje celkem 17. Ve všech případech je prepoziční sloveso na druhé slabice a v dalším segmentu následuje lokativní předmět, případně přívlastek rozvíjející lokativní předmět. U descendentních dvojslabičných segmentů nikdy nenásleduje temporativní předmět, pouze předmět lokativní. Co se týče délky segmentů následujících po dvojslabičné descendenci, největší

³⁰ Číslování segmentů se odvíjí od výskytu dané příkladové věty v *USJČ*. První číslo odkazuje k pořadí hesla ve slovníku, druhé k číslu příkladové věty u hesla. Třetí číslo značí kólon v dané větě, čtvrté pak pořadí segmentu v kóle. V tomto případě se tedy jedná o třetí příkladovou větu hesla číslo 127, druhý kólon, první segment.

zastoupení mají segmenty tříslabičné. Jak ukazuje tabulka, spolu se segmenty čtyřslabičnými, které jsou hned na druhém místě, tvoří 75 % následujících segmentů.

2) jednoiktový ascendentní

a) temporativní předmět v daném segmentu

(0235-3-1-2) /dào-**wǎn**, /

(0582-3-3-2) /dao-wǎn, /

(1320-7-1-2) /dao-wǎn, /

b) lokativní předmět v daném segmentu

(0510-4-2-1) /dao-**nǎr**/

(0581-20-2-1) /dao-zher⁴/

(1143-4-2-1) /dao-**nǎr**/

Tabulka č. 9: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních dvojslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	7	63,6 %
dvojslabičný	4	36,4 %
čtyřslabičný	1	9,1 %

Ascendentní rytmus v jednoiktových dvojslabičných segmentech s prepozičním slovesem je v textu celkem jedenáctkrát, přičemž se vždy prepoziční sloveso dào vyskytuje na první slabice. V šesti případech dvojslabičný segment vyjadřuje temporativní předmět, v pěti pak předmět lokativní. Co se týče délky segmentů, které následují, nejčastěji ascendentní dvojslabičný segment ničím následován není, takže tento segment ukončuje daný kólon.

2.2.3.2 Tříslabičné segmenty

Tříslabičných segmentů s prepozičním slovesem dào se v analyzovaném textu vyskytuje celkem 50. Segmenty se vyskytují v textu jednoiktové descendentní jako celek či descendentní s předklonkou, jednoiktové ascendentní a dvouiktové akronymické.

Typy segmentů:

1) jednoiktový descendentní jako celek

- a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0174-2-2-1) /jiù-shi-dao/

(0497-1-3-1) /huòzhe-dao/

(0524-4-1-2) /búyao-dao/

Tabulka č. 10: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	2	40,0 %
čtyřslabičný	2	40,0 %
dvojslabičný	1	20,0 %

V textu se vyskytuje celkem 5 tříslabičných segmentů descendentních jako celek. Prepoziční sloveso se v nich vždy vyskytuje na třetí slabice a v následujícím segmentu je obsažen lokativní předmět, nikdy nenásleduje temporativní předmět. Segmenty za trojslabičným segmentem s prepozičním slovesem dào jsou čtyřslabičné, tříslabičné či dvojslabičné, přičemž první dva zmiňované typy tvoří 80 %.

2) jednoiktový descendentní s předklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0258-7-1-2) /dào-**shàng**hǎi/

(0443-6-1-2) /dao-shànghai₃/

(1865-5-2-1) /dao-wàimian/

Tabulka č. 11: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	8	40,0 %
čtyřslabičný	8	40,0 %
nic	2	10,0 %
dvojslabičný	1	5,0 %
pěťslabičný	1	5,0 %

Descendence s předklonkou v jednoiktových tříslabičných segmentech s prepozičním slovesem dào se v analyzovaném korpusu vyskytuje celkem dvacetkrát. Prepoziční sloveso je vždy na první slabice segmentu coby předklonka a všechny segmenty v sobě obsahují lokativní předmět. Je-li lokativní předmět jednoslabičný, pak i přísudkové sloveso. Temporativní předmět se zde nikdy nevyskytuje. Na segment nejčastěji navazují segmenty tříslabičné a čtyřslabičné, které tvoří celkem 80 %.

3) jednoiktový ascendentní jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1396-2-2-1) /dao-yīyuàn/

(1518-9-1-2) /dao-shànghǎi/

(1870-3-3-1) /dao-chéngwài/

b) lokativní předmět přesahující do následujícího segmentu

(0146-5-2-2) /dao-guītái/

(0409-5-2-1) /dao-qiánxiàn/

(1018-5-2-1) /dao-hénán/

c) temporativní předmět v daném segmentu

(0615-8-1-1) /dào-xiànzài, /

(1159-12-1-1) /dao-xiànzài, /

(1730-3-1-1) /dao-xiànzài, /

Tabulka č. 12: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních tříslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	7	36,8 %
čtyřslabičný	6	31,6 %
tříslabičný	3	15,8 %
šestislabičný	2	10,5 %
dvojslabičný	1	5,3 %

Jednoiktové tříslabičné segmenty s prepozičním slovesem dào s ascencí v textu registrujeme celkem devatenáctkrát, přičemž s lokativním předmětem tyto segmenty souvisejí devětkrát, s temporativním desetkrát. Prepoziční sloveso je vždy na první slabice segmentu. U segmentů s lokativním předmětem v některých případech lokativní předmět přesahuje do segmentu následujícího, u temporativního předmětu je předmět vždy součástí daného segmentu. Jak ukazuje tabulka číslo 12, nejčastěji segmenty zakončují kólon a nejsou ničím dalším následovány. Nejfrekventovanější jsou pak čtyřslabičné segmenty.

4) dvouiktový akronymický jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0359-3-1-2) /dao⁴-zher-lái/

(1050-2-1-2) /dao⁴-wo-jiā/

b) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0020-12-2-1) /ni³men-dao₄/

(0198-5-1-2) /lùn-dao-ni³/

c) temporativní předmět v daném segmentu

(0317-4-1-2) /dào-xian₄zài, /

(0879-8-1-1) /dào-xian₄zài, /

Tabulka č. 13: Segmenty následující po dvouiktových akronymických tříslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	2	33,3 %
nic	2	33,3 %
dvojslabičný	1	16,7 %
tříslabičný	1	16,7 %

V korpusu se vyskytuje celkem šestkrát tříslabičný dvouiktový akronymický segment jako celek s prepozičním slovesem *dào*. Pozice prepozičního slovesa v segmentu se mění, vyskytuje se na první, druhé i třetí slabice. V případě segmentů s lokativním předmětem někdy lokativní předmět přesahuje do segmentu následujícího, u temporativního předmětu je předmět vždy součástí daného segmentu. Jak nám ukazuje tabulka číslo 13, nejčastěji za akronymickými tříslabičnými segmenty následují segmenty čtyřslabičné.

2.2.3.3 Čtyřslabičné segmenty

Čtyřslabičných segmentů s prepozičním slovesem *dào* se vyskytuje v analyzovaném textu nejvíce, celkem 68. Tyto segmenty mohou mít jeden nebo dva ikty.

Typy segmentů:

1) jednoiktový descendentní s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0358-8-1-2) /dao-**jí**shang-qu./

(0559-2-1-1) /dao-**tái**shang-qu/

(1581-5-2-2) /dao-**wài**mian-qu/

b) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0175-2-1-1) /ni₃-yào₃shi-dao/

Tabulka č. 14: Segmenty následující po jednoiktových descendentních čtyřslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	4	28,6 %
nic	3	21,4 %
dvojslabičný	3	21,4 %
tříslabičný	3	21,4 %
pětislabičný	1	7,1 %

Čtyřslabičné segmenty jednoiktové descendentní se v korpusu vyskytují čtrnáctkrát. Většina segmentů je tvořena podle vzorce $d\grave{a}o$ – lokativní předmět – přísudkové sloveso. V případě, že je sloveso jednoslabičné, je součástí segmentu i větná částice le . U descendentních čtyřslabičných segmentů nikdy nenásleduje temporativní předmět, vždy je zde pouze předmět lokativní. Následující segmenty jsou nejčastěji čtyřslabičné, tvoří téměř 30 %.

2) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0113-5-1-1) /tā-dao-pùz/

(1099-7-1-1) /ni³-dao-chuāngkou/

(1524-3-1-1) /ta¹-dao-wēnquan/

Tabulka č. 15: Segmenty následující po dvouiktových čtyřslabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	6	54,5 %
nic	1	9,1 %
dvojslabičný	1	9,1 %
tříslabičný	1	9,1 %
pětislabičný	1	9,1 %

šestislabičný	1	9,1 %
---------------	---	-------

Dvouiktových čtyřslabičných segmentů se dvěma descendantními sledy nacházíme v korpusu 11 případů. V segmentech se vždy vyskytuje prepoziční sloveso na druhé slabice. Prepozičnímu slovesu někdy předchází podmět, jindy příslovecné určení zastoupené adverbium. Následováno pak je klasicky lokativním předmětem a přísudkovým slovesem, je-li předmět jednoslabičný. Z tabulky č. 15 vidíme, že nejčastěji za čtyřslabičným dvouiktovým segmentem se dvěma descendantními sledy následují segmenty čtyřslabičné, které se vyskytují ve více jak padesáti procentech případů.

3) jednoiktový ascendentní jako celek

- a) temporativní předmět v daném segmentu

(0961-20-3-1) /cai-dao₄-xiàn**zài**/

Tabulka č. 16: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních čtyřslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
pěťslabičný	1	100,0 %

Čtyřslabičný jednoiktový ascendentní segment s prepozičním slovesem dào se v textu vyskytuje pouze jedenkrát. Následován je segmentem pěťslabičným.

4) jednoiktový ascendentní s příklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0255-1-2-2) /dao-hǎi**biānr**-qu/

(0968-2-2-2) /dao-hǎi**biānr**-qu/

(1467-1-2-1) /dao-hé**biānr**-qu/

Tabulka č. 17: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních čtyřslabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvojslabičný	7	38,9 %
nic	6	33,3 %
čtyřslabičný	2	11,1 %
tříslabičný	2	11,1 %
jednoslabičný	1	5,6 %

Čtyřslabičné jednoiktové segmenty ascendentní s příklonkou s prepozičním slovesem dào nalezneme v korpusu celkem osmnáctkrát, přičemž se prepoziční sloveso vždy váže na lokativní předmět. Prepoziční sloveso se v sedmnácti případech vyskytuje na začátku segmentu, v jednom případě, kdy je lokativní předmět jednoslabičný, je prepoziční sloveso na místě druhém a předchází mu podmět. Co se týká segmentů následujících, nejfrekventovanější jsou v tomto případě segmenty dvojslabičné, které tvoří téměř 40 %.

5) dvouiktový akronymický jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0204-12-1-1) /tā-dao-fǎyuàn/

(0557-17-2-1) /dōu-dao-ōuzhōu/

(0632-18-1-1) /wo³-dao-chēzhàn/

b) temporativní předmět v daném segmentu

(0385-3-1-2) /yì-tian₁-dào-wǎn, /

(0434-12-3-1) /yì-tiān-dào-wǎn/

(0612-4-1-1) /tā-dao-xiànzài, /

Tabulka č. 18: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
----------------------------	-------------------	-------------------

čtyřslabičný	4	40,0 %
nic	2	20,0 %
dvojslabičný	2	20,0 %
tříslabičný	2	20,0 %

Dvouiktový akronymický čtyřslabičný segment s prepozičním slovesem dào se v korpusu vyskytuje celkem desetkrát. Pozice prepozičního slovesa se v segmentu různí, vyskytuje se na první, druhé i třetí slabice. Z padesáti procent se váže na lokativní předmět, z padesáti na předmět temporativní. Následující segmenty jsou převážně čtyřslabičné, tvoří celkem 40 %.

6) dvouiktový akronymický s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0480-3-1-2) /dao-**kuài**jìshì/

(0891-7-1-1) /dao-**wài**xian₄-qù, /

(1915-3-1-3) /dao-zhōngguo-qu⁴. /

b) temporativní předmět v daném segmentu

(0817-2-3-1) /yì-tiān-dao-wǎn, /

(1536-2-2-1) /cong-zǎo-dao-wǎn/

(1868-4-2-1) /yì-tiān-dao-wǎn, /

Tabulka č. 19: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	6	50,0 %
tříslabičný	4	33,3 %
čtyřslabičný	1	8,3 %
sedmislabičný	1	8,3 %

Dvouiktový akronymický čtyřslabičný segment s předklonkou s prepozičním slovesem dào se v korpusu vyskytuje celkem dvanáctkrát. Lokativní předmět se na prepoziční

sloveso váže v devíti případech, temporativní pak ve třech. V některých případech je součástí segmentu i přísudkové sloveso, někdy je až v segmentu následujícím. Segment v padesáti procentech případů ukončuje kólon. V dalších čtyřiceti procentech případů jsou segmenty čtyřslabičné.

7) dvouiktový akronymický s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0026-11-1-1) /dào-nóngcūn-qù/

(0409-9-2-2) /dao⁴-wo₃-jiā-lai./

Tabulka č. 20: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	50,0 %
dvojslabičný	1	50,0 %

Dvouiktový akronymický čtyřslabičný segment s příklonkou s prepozičním slovesem dào je v korpusu pouze dvakrát. V obou případech se prepoziční sloveso váže na lokativní předmět. Jeden segment ukončuje kólon a nic tak za ním nenásleduje, druhý pak je provázen segmentem dvojslabičným.

2.2.3.4 Pětislabičné segmenty

Pětislabičných segmentů s prepozičním slovesem dào se vyskytuje v korpusu celkem jedenačtyřicet. Segmenty jsou jednoiktové i dvouiktové s descendentním, ascendentním i akronymickým sledem.

Typy pětislabičných segmentů:

1) jednoiktový descendentní s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0140-9-1-1) /dào-qiánbianr-lai-ba./

(0823-14-2-2) /dao-**zhōng**guo-qu-le./

Tabulka č. 21: Segmenty následující po jednoiktových descendantních pětislabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	100,0 %

Pětislabičný segment s prepozičním slovesem dào jednoiktový descendantní s příklonkou se v analyzovaném textu vyskytuje pouze dvakrát, a sice vždy v kombinaci s lokativním předmětem v daném segmentu. V obou případech pak segment ukončuje daný kólon, nic za ním tedy nenásleduje.

2) dvouiktový tvořený dvěma descendantními sledy

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0282-6-2-2) /dào-ta₁-**jiā**li-qu./

(0282-7-2-2) /dao⁴-wo₃-**jiā**li-lai./

(0705-13-2-1) /ni³-dao-**shàng**mian-lai/

b) temporativní předmět v daném segmentu

(0963-4-1-1) /ta-yì-tiān-dao-**wǎn**/

(1366-4-1-1) /ta-yì-tiān-dao₃-wǎn, /

Tabulka č. 22: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendantními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	4	36,4 %
čtyřslabičný	3	27,3 %
pětislabičný	2	18,2 %
dvojslabičný	1	9,1 %
tříslabičný	1	9,1 %

Pětislabičných segmentů dvouiktových tvořených dvěma ascendentními sledy se v analyzovaném korpusu vyskytuje celkem devět. V sedmi případech se prepoziční sloveso váže na lokativní předmět, ve dvou pak na předmět temporativní. Zatímco u předmětu lokativního se dào objevuje na první a druhé slabice, u předmětu temporativního je naopak na slabice třetí.

3) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0375-4-2-2) /dao-**mǔ**qin-miànqian/

(0611-14-1-1) /ni₃-yào-dao-nei⁴-ge/

Tabulka č. 23: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech s dvěma descendentními sledy s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	1	50,0 %
šestislabičný	1	50,0 %

Pětislabičný segment dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy s překloukou se v textu vyskytuje v kombinaci s prepozičním slovesem dào pouze dvakrát. V obou případech se prepoziční sloveso váže na lokativní předmět, který je obsažen v daném segmentu, a pozice prepozičního slovesa se různí. Stejně tak jsou odlišné i segmenty navazující. V jednom případě se jedná o segment tříslabičný, v druhém pak je to segment o šesti slabikách.

4) jednoiktový ascendentní s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0050-6-3-1) /dao-biān**jiāng**-qu-le./

(0171-11-4-1) /dao-gǔ**bā**-qu-le./

(0680-2-2-2) /dao-lǚ**guǎn**-qu-le./

b) temporativní předmět v daném segmentu

(1018-4-2-1) /yìzhí-dao-**jīn**tian/

Tabulka č. 24: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních pětislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	6	85,7 %
čtyřslabičný	1	14,3 %

Segmenty pětislabičné tvořené jednoiktovým ascendentním sledem s příklonkou nacházíme v korpusu celkem sedmkrát. V sedmi případech jsou to segmenty obsahující lokativní předmět, v jenom pak předmět temporativní. U segmentů s lokativním předmětem se jedná o zakončení kóla, žádný další segment tak již nenavazuje. U segmentu s temporativním předmětem navazuje segment čtyřslabičný.

5) dvouiktový tvořený ascendentním a descendentním sledem

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0154-2-1-2) /dào-wǒ-wūli-lai/

Tabulka č. 25: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených ascendentním a descendentním sledem

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	1	100,0 %

Pětislabičný segment dvouiktový tvořený ascendentním a descendentním sledem se v korpusu vyskytuje pouze jedenkrát. Jedná se o segment s tříslabičným lokativním předmětem obsaženém v daném segmentu, přičemž na něj navazuje tříslabičný segment. Prepoziční sloveso dào je na první slabice a součástí segmentu je i přívlastkové sloveso.

6) dvouiktový akronymický jako celek

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0770-12-1-1) /nǐ-dao-nàli-qù, /

(1757-5-1-1) /ni³-dao-hángzhou-qu⁴, /

Tabulka č. 26: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	100,0 %

Dvouiktový akronymický pětislabičný segment nalézáme v korpusu dvakrát. V obou případech na segment již nic nenavazuje, zakončuje kólon, a jedná se o kombinaci prepozičního slovesa dāo s lokativním předmětem. Prepoziční sloveso je v obou případech na druhé slabice segmentu, předchází mu podmět.

7) dvouiktový akronymický s předklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(1919-6-1-3) /dao-cūnzilǐ-**lái**./

Tabulka č. 27: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	100,0 %

Dvouiktový akronymický rytmus s předklonkou v pětislabičném segmentu se v textu v kombinaci s prepozičním slovesem dāo vyskytl pouze jedenkrát. Prepoziční sloveso se v tomto případě váže na třislabičný lokativní předmět, který je obsažen v daném segmentu, a součástí segmentu je i přísudkové sloveso.

8) dvouiktový akronymický s příklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0365-6-1-1) /wo³-dao-ta₁-jiā-qu/

(0691-2-1-3) /néng-dao-hǎi**bīn**-qu/

(0843-9-1-1) /qǐng-dao-wo₃-jiā-lai, /

Tabulka č. 28: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	40,0 %
dvojslabičný	1	20,0 %
tříslabičný	1	20,0 %
čtyřslabičný	1	20,0 %

Pětislabičných segmentů dvouiktových akronymických s příklonkou se v textu vyskytlo celkem pět, přičemž se ve všech případech jednalo o segmenty, v nichž se váže prepoziční sloveso na lokativní předmět. Dvakrát na segment nic nenavazuje, třikrát ano, a to segment dvojslabičný, tříslabičný či čtyřslabičný.

9) dvouiktový akronymický s předklonkou a příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0053-3-2-2) /dao-bāda**lǐng**-qu, /

(0079-9-2-2) /dao-zhōngguo-qù-d/

(1317-9-2-2) /dao-gū'eryuàn-qu/

b) temporativní předmět v daném segmentu

(1278-7-2-2) /cóng-**zǎo**-dào-**wǎn**-d/

Tabulka č. 29: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	3	30,0 %
tříslabičný	3	30,0 %
dvojslabičný	2	20,0 %
čtyřslabičný	2	20,0 %

V analyzovaném korpusu se vyskytlo celkem deset pětislabičných segmentů dvouiktových akronymických s předklonkou a příklonkou. V devíti případech se prepoziční sloveso dào v nich vázalo na lokativní předmět, v jednom případě na předmět temporativní. Jak ukazuje tabulka číslo 29, ve 30 % za segmentem již nic nenásleduje, v dalších 30 % pak byl segment následován segmentem tříslabičným. Mimo to byly pětislabičné segmenty dvouiktové akronymické s předklonkou a příklonkou následovány i segmenty dvojslabičnými a čtyřslabičnými.

2.2.3.5 Šestislabičné segmenty

Šestislabičné segmenty, v nichž se vyskytuje sloveso dào v prepozici, nacházíme v analyzovaném textu celkem sedmáctkrát. Šestislabičné segmenty jsou dvouiktové i tříiktové s descendentním či akronymickým rytmem v kombinaci s předklonkou či příklonkou, případně jako sledy několikanásobné.

Typy šestislabičných segmentů:

1) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0154-3-1-1) / **qǐng**-dào-wō₃-**wū**li-lai/

(1010-6-1-2) /dào-shenme-dìfang-qu/

Tabulka č. 30: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	1	50,0 %
čtyřslabičný	1	50,0 %

Dvouiktových šestislabičných segmentů, které obsahují prepoziční sloveso dào a jsou tvořeny dvěma descendentními sledy, se v textu vyskytují pouze dva příklady. V obou stojí za prepozičním slovesem lokativní předmět. Co se týče segmentu, který následuje za segmentem šestislabičným, jedenkrát je zde segment tříslabičný, jednou pak segment čtyřslabičný.

2) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy s předklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0459-3-2-2) /dao-**shén**me-dìfang-qu/

(1109-4-3-2) /dao-**mǔ**qin-na⁴li-qu/

Tabulka č. 31: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvojslabičný	1	50,0 %
pěťslabičný	1	50,0 %

Segmenty dvouiktové šestislabičné tvořené dvěma descendentními sledy s předklonkou v textu nacházíme celkem dvakrát. V obou případech je prepoziční sloveso vázáno na lokativní předmět a stojí na začátku segmentu. Co se týče segmentů následujících, jednou se v kólu v těsném závěsu za šestislabičným segmentem s prepozičním slovesem dào vyskytuje segment dvojslabičný, jednou pak segment pěťslabičný.

3) tříiktový tvořený třemi descendentními sledy

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(1298-3-2-1) /dōu-dao-huìyi-dìdian₃/

Tabulka č. 32: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených třemi descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
šestislabičný	1	100,0 %

Segment šestislabičný tříiktový tvořený dvěma descendentními sledy je v textu pouze jeden. Obsahuje lokativní předmět a jak vidíme z tabulky č. 32, je následován dalším šestislabičným segmentem.

4) dvouiktový akronymický jako celek

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0701-9-2-2) /wo₃-jiù-dao-**nǐ**-nar-qù./

(1237-5-1-1) /ni³-dao-**huā**jiang-nar-qù, /

Tabulka č. 33: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	100,0 %

Šestislabičný segment dvouiktový s akronymickým rytmem obsahující prepoziční sloveso dào je v textu pouze dvakrát. V obou případech je prepoziční sloveso vázáno na lokativní předmět, který se v daném segmentu vyskytuje, a celý segment ukončuje kólon, tudíž za ním již žádné další segmenty nenásledují.

5) dvouiktový akronymický s předklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0409-10-1-1) /ta-dào-wōmen-zhèr-lái, /

(0779-6-2-2) /dao-dōngfang-yánjiu**suǒ**, /

- b) temporativní předmět v daném segmentu

(0798-1-3-1) /dao-yí-jiǔ-wǔ-**sān**-nian₂/

(1016-1-1-3) /yi-dào-shí**yī**-dian-zhōng/

(1038-10-3-1) /ta-yìzhí-dao-xiàn**zài**, /

Tabulka č. 34: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	3	60,0 %
tříslabičný	2	40,0 %

V textu se vyskytuje celkem pět šestislabičných segmentů s akronymickým rytmem s předklonkou. Ve dvou případech je prepoziční sloveso dào následováno lokativním předmětem, ve zbylých třech pak temporativním předmětem. Jak je patrné z tabulky číslo 34, třikrát segment není ničím doprovázen, ukončuje daný kólon, dvakrát pak na něj navazuje segment tříslabičný. Tyto frekvence výskytu však nesouvisejí s typem předmětu vázaného na prepoziční sloveso.

6) dvouiktový akronymický s předklonkou a příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0531-8-1-3) /dao-tǎte**lā**-shān-qu/

(0843-4-2-1) /jiu-qǐng-dao-wo₃-jiā-lai/

(1780-18-1-2) /dao-sīluofákè-qu/

b) temporativní předmět v daném segmentu

(0151-4-2-1) /dao-**yī**-jiǔ-wú-**jiǔ**-nián/

Tabulka č. 35: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvojslabičný	2	50,0 %
jednoslabičný	1	25,0 %
tříslabičný	1	25,0 %

Dvouiktové šestislabičné segmenty s akronymickým rytmem s předklonkou a příklonkou registrujeme v analyzovaném textu celkem čtyřikrát. Ve třech případech se prepoziční sloveso váže na lokativní předmět, v jednom pak na předmět temporativní. Pozice prepozičního slovesa dào v segmentu se různí. Co se týče segmentu, který následuje, ve dvou případech je šestislabičný segment provázen segmentem dvojslabičným, ve zbylých dvou se pak jedná o segmenty jednoslabičné a tříslabičné.

2.2.3.6 Sedmislabičné segmenty

Sedmislabičných segmentů s prepozičním slovesem dào se v textu vyskytuje celkem sedm případů. Segmenty jsou dvouiktové i tříiktové a rytmus v nich je akronymický, doprovázený předklonkou či příklonkou, případně se jedná o kombinaci akronymického a descendentního sledu.

Typy sedmislabičných segmentů:

1) dvouiktový akronymický s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0595-10-1-2) /dao-shīwu-rènlǐngchù-qù, /

Tabulka č. 36: Segmenty následující po dvouiktových sedmislabičných segmentech akronymických s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	100,0 %

Sedmislabičný segment dvouiktový akronymický s předklonkou se v textu vyskytuje pouze jedenkrát. Prepoziční sloveso se zde pojí s lokativním předmětem a segment zakončuje kólon.

2) dvouiktový akronymický s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0114-9-1-1) /wǒmen-dao-guǎnzili³-qu/

(1865-6-1-1) /ni³-dao-shénme-di⁴fang-qu/

Tabulka č. 37: Segmenty následující po dvouiktových akronymických sedmislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	1	50,0 %
čtyřslabičný	1	50,0 %

Od segmentů dvouiktových akronymických s příklonkou byly v textu nalezeny dva příklady. V obou je obsažen lokativní předmět, za segmenty pak následuje tříslabičný, nebo čtyřslabičný segment.

3) dvouiktový akronymický s předklonkou a příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0236-7-1-2) /dao-shùyīn-di₃xia-qu⁴-ba, /

(0656-5-1-2) /dao-xīboliyà-qu-le. /

(1240-11-1-4) /dao-xīboliyà-qu-le. /

Tabulka č. 38: Segmenty následující po dvouiktových akronymických sedmislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	3	100,0 %

Sedmislabičné dvouiktové segmenty akronymické s předklonkou a příklonkou byly v textu nalezeny celkem tři. Ve všech případech segmenty začínají prepozičním slovesem dāo, které se pojí na lokativní předmět, a nic za nimi nenasazuje.

4) tříiktový tvořený akronymickým a descendentním sledem s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1487-11-1-3) /dao-shèhuizhūyì-shèhui, /

Tabulka č. 39: Segmenty následující po tříiktových sedmislabičných segmentech tvořených akronymickým a descendentním sledem s předklonkou

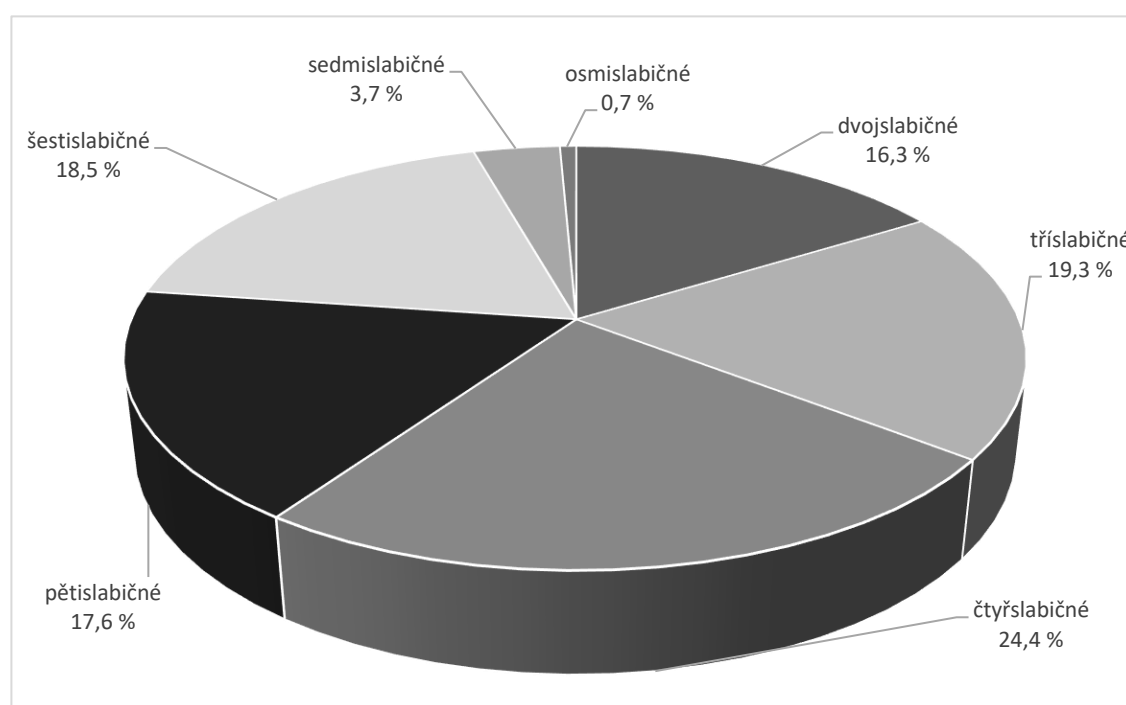
typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	100,0 %

Sedmislabičný segment tříiktový tvořený akronymickým a descendentním sledem s předklonkou v textu nacházíme pouze jedenkrát. Prepoziční sloveso se zde pojí s lokativním předmětem a segment ukončuje kólon, tudíž za ním již nic nenasazuje.

2.2.4 Postpoziční sloveso dao

V korpusu této diplomové práce se vyskytuje postpoziční sloveso dao celkem ve 135 větách. Jedná se tedy o 135 příkladů slovesa dao v postpozici. Průměrná délka segmentu s postpozičním slovesem dao je 4,2 slabiky. Pokud tuto délku segmentu porovnáme s průměrnou délkou segmentů v textu, jsou segmenty s postpozičním slovesem dao téměř o slabiku delší, v porovnání se segmenty se slovesem dao v prepozici je však délka segmentu srovnatelná. V následujícím grafu a tabulce si můžeme výsledky blíže prohlédnout.

Graf č. 5: Zastoupení segmentů podle počtu slabik s postpozičním slovesem



Jak značí graf, největší zastoupení mají v případě postpozičního slovesa dao čtyřslabičné segmenty, jedná se o 24,4 % segmentů. Následují segmenty tříslabičné s celkovým výskytem 19,3 % v textu. V těsném závěsu jsou segmenty šestislabičné s 18,5 %, pak segmenty pěťslabičné a dvojslabičné. Nejmenší zastoupení mají segmenty sedmislabičné a osmislabičné.

Když výsledky porovnáme s výskytem prepozičních segmentů, první a druhá pozice je v obou případech zastoupena čtyřslabičnými a tříslabičnými segmenty. Liší se však třetí

nejfrekventovanější segmenty. Zatímco u prepozičního slovesa *dào* jsou na třetím místě pětislabičné segmenty, u postpozičního slovesa jsou to segmenty šestislabičné.

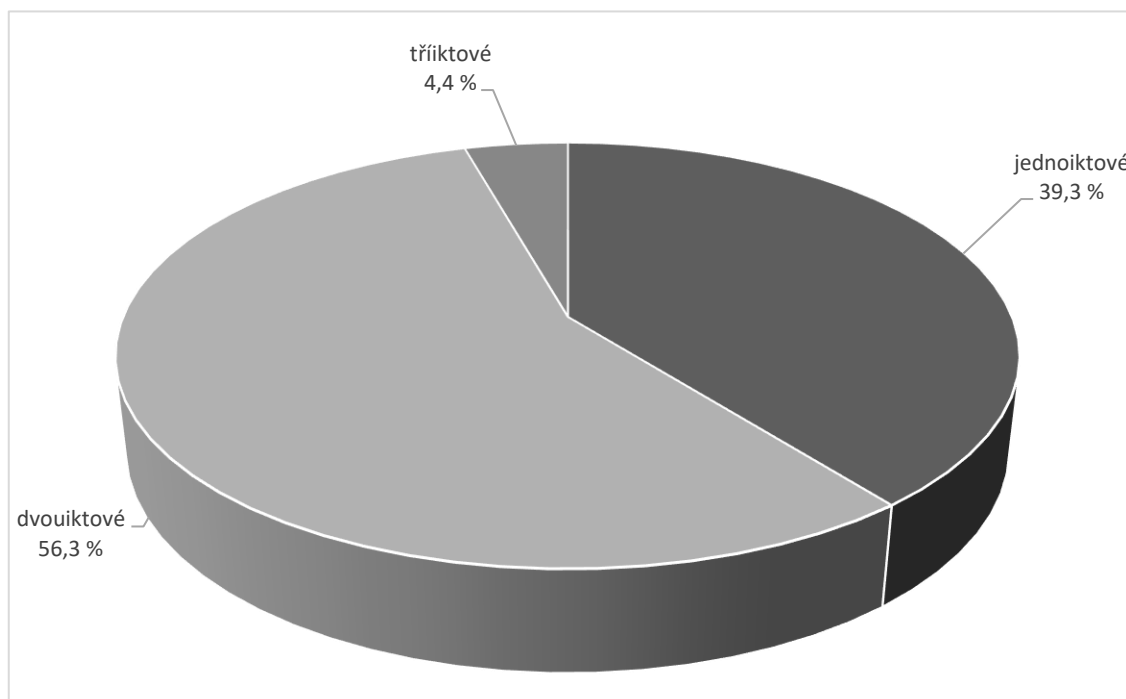
Tabulka č. 40: Zastoupení segmentů podle počtu slabik s postpozičním slovesem

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	33	24,4 %
tříslabičný	26	19,3 %
šestislabičný	25	18,5 %
pětislabičný	24	17,6 %
dvojslabičný	22	16,3 %
sedmislabičný	5	3,7 %
osmislabičný	1	0,7 %

Jak vyjadřuje tabulka s absolutní a relativní četností zastoupení segmentů s postpozičním slovesem *dào* v analyzovaném textu, ze 135 segmentů je celkem 33 čtyřslabičných a tvoří tak nejfrekventovanější položku. Následující čtyři typy segmentu, tříslabičný, šestislabičný, pětislabičný a dvojslabičný, jsou ve svém zastoupení velice vyrovnané. Naopak nejmenší výskyt zaznamenáváme u osmislabičného segmentu. Zde máme pouze jednoho zástupce. Nicméně nejedná se o překvapivý výsledek, jelikož obecně jsou v textu pouze dva osmislabičné segmenty. Navíc, jak již bylo řečeno, v analýze docenta Uhra a doktorky Slaměňkové *Prozodická analýza monologu*³¹ se osmislabičný segment nevyskytuje vůbec.

³¹ UHER, SLAMĚŇÍKOVÁ, 2015: 106.

Graf č. 6: Zastoupení segmentů s postpozitivním slovesem podle počtu iktů



Výše uvedený graf značí zastoupení segmentů s postpozitivním slovesem *dào* podle počtu iktů. Je zřejmé, že v porovnání s grafem číslo čtyři zachycujícím sloveso *dào* v prepozici je výskyt dvouiktových a jednoiktových segmentů poměrně vyrovnaný. Tříiktové segmenty se naopak oproti grafu č. 4 v postpozicích nacházejí častěji, tvoří celkem 4,4 % korpusu.

Tabulka č. 41: Zastoupení segmentů s postpozitivním slovesem podle počtu iktů

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvouiktový	76	56,3 %
jednoiktový	53	39,3 %
tříiktový	6	4,4 %

Tato tabulka rozšiřuje graf číslo šest. Absolutní četnost dvouiktových a jednoiktových segmentů je poměrně vyrovnaná. V porovnání s výskytem segmentů s prepozitivním slovesem *dào* je zastoupení segmentů s postpozitivním slovesem v případě tříiktových segmentů v absolutní četnosti téměř stejné, nicméně procentuálně odkazuje k vyššímu výskytu.

Tabulka č. 42: Segmenty s postpozitivním slovesem podle velikosti a počtu arzí

typ segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný se 2 arzemi	27	20,0 %
šestislabičný se 2 arzemi	25	18,5 %
dvojslabičný s 1 arzí	22	16,3 %
tříslabičný s 1 arzí	21	15,6 %
pěťslabičný se 2 arzemi	21	15,6 %
čtyřslabičný s 1 arzí	7	5,2 %
sedmislabičný se 3 arzemi	5	3,7 %
pěťslabičný s 1 arzí	3	2,2 %
tříslabičný se 2 arzemi	3	2,2 %
osmislabičný se 3 arzemi	1	0,7 %

Tabulka číslo 42, která je nástavbou pro tabulku číslo 41, předkládá konkrétní čísla výskytu segmentů s postpozitivním slovesem *dào* v souvislosti s jejich délkou i počtem iktů v nich. Zatímco prepozitivní sloveso *dào* se nejčastěji vyskytuje v tříslabičných segmentech jednoiktových, sloveso v postpozici nacházíme především v segmentech čtyřslabičných dvouiktových. Druhé nejfrekventovanější jsou segmenty šestislabičné dvouiktové s postpozicí, na třetím místě pak nalézáme segmenty dvojslabičné jednoiktové. V porovnání s prepozitivním slovesem *dào* se v analyzovaném korpusu nevyskytují jednoslabičné jednoiktové segmenty s postpozicí a segmenty sedmislabičné dvouiktové.

2.2.4.1 Dvojslabičné segmenty

Dvojslabičných segmentů s postpozitivním slovesem *dào* v korpusu registrujeme celkem 22. Jedná se o segmenty jednoiktové s descendentním, nebo ascendentním sledem.

Typy dvojslabičných segmentů:

1) jednoiktový descendentní jako celek

- a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0165-3-2-3) /pá-dào/

(0339-12-2-2) /zǒu-dào/

(0862-7-2-1) /chuàng-dao/

b) temporativní předmět v následujícím segmentu

(0250-6-2-1) /liú-dao/

(0256-15-2-1) /liú-dao/

Tabulka č. 43: Segmenty následující po jednoiktových descendentních dvouslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	7	35,0 %
pěťslabičný	5	25,0 %
tříslabičný	3	15,0 %
šestslabičný	2	10,0 %
dvojslabičný	2	10,0 %
sedmislabičný	1	5,0 %

Dvojslabičných segmentů descendentních se v textu vyskytuje celkem 20. Ve všech případech je postpoziční sloveso dào až na druhé slabice, je tedy neiktové. V osmnácti případech se k postpozičnímu slovesu v následujícím segmentu váže lokativní předmět, ve dvou pak předmět temporativní. Jak je vidět v tabulce číslo 43, nejčastěji za segmentem následují segmenty čtyřslabičné a pěťslabičné, které tvoří dohromady 60 % následujících segmentů.

2) jednoiktový ascendentní jako celek

a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0185-4-2-1) /fǎndào/

b) temporativní předmět v následujícím segmentu

(0820-4-1-3) /dào-**sǐ**. /

Tabulka č. 44: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních dvouslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	50,0 %
pěťslabičný	1	50,0 %

Jednoiktové ascendentní segmenty s postpozičním slovesem *dào* se v textu vyskytují pouze dva. V jednom případě se postpoziční sloveso pojí k lokativnímu předmětu, který je obsažen v pěťslabičném segmentu, v druhém pak k předmětu temporativnímu v daném segmentu.

2.2.4.2 Tříslabičné segmenty

V korpusu se vyskytuje celkem 24 tříslabičných segmentů s postpozičním slovesem *dào*. Segmenty jsou jednoiktové i dvouiktové s descendentním, ascendentním či akronymickým sledem s případnými příklonkami a předklonkami.

Typy tříslabičných segmentů:

1) jednoiktový descendentní jako celek

- a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0141-2-3-1) /lá-i-dao-le/

(0325-10-2-2) /liúfang-dao/

(0836-14-2-2) /liúfang-dao/

Tabulka č. 45: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	2	50,0 %
tříslabičný	1	25,0 %
šestslabičný	1	25,0 %

Jednoiktových descendentních tříslabičných segmentů s postpozičním slovesem byly v textu nalezeny pouze čtyři příklady. Ve všech se jedná o napojení postpozičního slovesa na lokativní předmět v následujícím segmentu, jehož délka se různí. Jak ukazuje tabulka, dvakrát je následující segment čtyřslabičný, jednou tříslabičný a jednou šestislabičný. Pokud je přísudkové sloveso jednoslabičné, je v segmentu i větná částice 1e.

2) jednoiktový descendentní s předklonkou

a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0565-13-2-1) /jiu-tiào-dao/

(0634-3-3-1) /dou-tiào-dao/

(0944-5-2-2) /jiu-bān-dao/

Tabulka č. 46: Segmenty následující po jednoiktových descendentních tříslabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
čtyřslabičný	7	70,0 %
dvojslabičný	1	10,0 %
tříslabičný	1	10,0 %
pěťslabičný	1	10,0 %

Dvouiktových descendentních tříslabičných segmentů s předklonkou je v textu celkem 10. Ve všech je postpoziční sloveso dào na poslední slabice a v následujícím segmentu se na něj váže lokativní předmět. Co se týče délky následujících segmentů, jak je patrné z tabulky číslo 46, v 70 % případů se jedná o segmenty čtyřslabičné.

3) jednoiktový ascendentní s příklonkou

a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0076-2-1-1) /wǒ-zǒu-dao/

(0634-4-2-1) /děi-chén-dao/

(1238-13-1-2) /dōu-**diào**-dao/

b) temporativní předmět v následujícím segmentu

(0497-2-1-1) /děi-děng-dao/

Tabulka č. 47: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních tříslabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
tříslabičný	3	42,9 %
jednoslabičný	1	14,3 %
dvojslabičný	1	14,3 %
čtyřslabičný	1	14,3 %
pětislabičný	1	14,3 %

Jednoiktové ascendentní segmenty tříslabičné s příklonkou jsou v textu zastoupeny celkem sedmkrát. V šesti případech se postpoziční sloveso váže k lokativnímu předmětu v následujícím segmentu, v jednom pak k předmětu temporativnímu. Postpoziční sloveso dào je vždy na poslední slabice. Co se týká délky následujících segmentů, jak je patrné z tabulky č. 47, nejčastější zastoupení mají segmenty tříslabičné.

4) dvouiktový akronymický jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0339-6-1-1) /láí-dao-zhèr, /

(0875-18-2-2) /láí-dao-zhèr/

(0967-6-2-2) /huá-dao-àn. /

Tabulka č. 48: Segmenty následující po dvouiktových akronymických tříslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	66,7 %
šestislabičný	1	33,3 %

Segment tříslabičný dvouiktový akronymický jako celek s postpozičním slovesem dào se vyskytuje v textu pouze třikrát. Ve všech případech se jedná o navázání postpozičního slovesa na jednoslabičný lokativní předmět, přičemž postpoziční sloveso dào je vždy na prostřední slabice. Ve dvou případech segment ukončuje daný kólon, v němž se vyskytuje, v jednom je pak následován segmentem šestislabičným.

2.2.4.3 Čtyřslabičné segmenty

Čtyřslabičných segmentů s postpozičním slovesem dào je v textu celkem 34. Segmenty mohou být jednoiktové i dvouiktové a sledy v nich jsou descendentní, ascendentní i akronymické v různých kombinacích s předklonkou či příklonkou.

Typy čtyřslabičných segmentů:

1) jednoiktový descendentní jako celek

- a) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0020-9-2-2) / **dōu**-lá-i-dao-le/

Tabulka č. 49: Segmenty následující po jednoiktových descendentních čtyřslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
dvojslabičný	1	100,0 %

Čtyřslabičné segmenty jednoiktové descendentní jako celek jsou v textu zastoupeny pouze jedenkrát. Jedná se o postpoziční sloveso navázané na lokativní předmět obsažený v následujícím segmentu, přičemž onen následující segment je dvojslabičný.

2) jednoiktový descendentní s předklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(1163-8-2-2) / dao-**měi**guó-qu ./

b) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0821-3-2-2) /jiu-dōu-yong₁-dao/

(0836-15-3-2) /bei-liúfang-dao/

Tabulka č. 50: Segmenty následující po jednoiktových descendentních čtyřslabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
pěťslabičný	2	66,7 %
nic	1	33,3 %

Čtyřslabičné segmenty jednoiktové descendentní s předklonkou jsou v korpusu celkem třikrát. V jednom případě se na postpoziční sloveso váže lokativní předmět, který je obsažen v daném segmentu, ve dvou pak je lokativní předmět až v segmentu následujícím. Dvakrát je pak segment následován segmentem pěťslabičným, jednou zakončuje kólon.

3) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0566-2-1-2) /xiū-dao-zhèli, /

(1576-2-3-2) /tong¹-dao-chēfang₂. /

(1746-5-2-2) /pǎo-dao-nàli /

b) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0741-16-2-1) /kěyi-sòng-dao /

(1544-7-2-1) /jiu⁴-yao-zǒu-dao /

(1713-2-1-1) /wo³men-gǎn-dao /

c) temporativní předmět v daném segmentu

(0009-4-3-2) /liú-dao-míngtiān /

(0256-6-1-2) /liú-dao-míngtian /

(1649-6-2-2) /máng-dao-wǎnshang /

Tabulka č. 51: Segmenty následující po dvouiktových čtyřslabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	6	35,3 %
dvojslabičný	4	23,5 %
čtyřslabičný	3	17,6 %
tříslabičný	2	11,8 %
pětislabičný	2	11,8 %

V korpusu se vyskytuje celkem sedmnáct dvouiktových čtyřslabičných segmentů s kombinací dvou descendentních sledů. Postpoziční sloveso dào se váže buď k lokativnímu předmětu, nebo k předmětu temporativnímu, přičemž lokativní předmět se může vyskytovat buď přímo v daném segmentu, kdy je dào na druhé slabice a předmět je dvojslabičný, nebo v segmentu následujícím. Pokud se jedná o druhou variantu, segment je zakončen postpozičním slovesem. Jak je patrné z tabulky, v 35 % případů segmenty ukončují kólon a nejsou ničím provázeny, ve 23,5 % případů pak následuje dvojslabičný segment.

4) jednoiktový ascendentní s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0320-17-1-3) /dao-xuéxiào-qu./

(0739-11-2-2) /dao-běifāng-qu./

b) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0112-27-2-2) /jiu-dōu-yōng-dao/

Tabulka č. 52: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních čtyřslabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	66,7 %

pětislabičný	1	33,3 %
--------------	---	--------

Jednoiktové čtyřslabičné segmenty s ascendentním sledem a příklonkou jsou v korpusu v kombinaci s postpozičním slovesem dào pouze tři, přičemž dva zástupci odkazují k lokativnímu předmětu v daném segmentu, kdy je segment posledním segmentem daného kóla, a jeden k lokativnímu předmětu v následujícím pětislabičném segmentu.

5) dvouiktový akronymický jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0157-1-3-2) /huí-dao-jiāxiāng./

(0571-3-1-2) /pài-dao-dōng' ōu, /

(1098-4-3-1) /pá-dao-shāndǐng. /

Tabulka č. 53: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	6	100,0 %

Dvouiktové akronymické segmenty čtyřslabičné se v analyzovaném textu vyskytují šestkrát. Vzorec segmentu je vždy stejný: jednoslabičné přísudkové sloveso – postpoziční sloveso dào – dvouslabičný lokativní předmět. Ve všech případech za segmentem nic nenásleduje.

6) dvouiktový akronymický s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0002-3-1-1) /ta-lái-dao-zhèr/

(0256-4-1-1) /ta-lái-dao-zhèr/

(1064-6-1-2) /wo-zōu-dao-nǎr, /

b) lokativní předmět v následujícím segmentu

(0240-10-2-1) /yao-pài-ta-dao⁴/

Tabulka č. 54: Segmenty následující po dvouiktových akronymických čtyřslabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	25,0 %
dvojslabičný	1	25,0 %
tříslabičný	1	25,0 %
čtyřslabičný	1	25,0 %

Čtyřslabičných segmentů dvouiktových akronymických s předklonkou se v textu vyskytují čtyři případy. Postpoziční sloveso *dào* se vždy váže na lokativní předmět, který je buď v daném segmentu, nebo v segmentu následujícím. Co se týče délky následujícího segmentu, jak je patrné z tabulky číslo 54, výsledky se v tomto ohledu rozcházejí. Objevují se dvojslabičné, tříslabičné i čtyřslabičné segmenty, stejně tak však i případ, kdy žádný segment nenásleduje.

2.2.4.4 Pětislabičné segmenty

V korpusu se vyskytuje celkem 24 pětislabičných segmentů s postpozičním slovesem *dào*. Segmenty jsou jednoiktové i dvouiktové s descendentními, ascendentními či akronymickými sledy, které se mohou vyskytovat kombinovaně s předklonkami a příklonkami.

Typy pětislabičných segmentů:

1) jednoiktový descendentní s předklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(1163-9-2-2) /dao-**wài**guo-qu-le./

Tabulka č. 55: Segmenty následující po jednoiktových descendentních pětislabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	100,0 %

Jednoiktový descendentní pětislabičný segment s předklonkou se v textu vyskytuje pouze jedenkrát. Postpoziční sloveso se zde pojí s lokativním předmětem, který je obsažen v daném segmentu, a segment ukončuje kólon.

2) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1021-9-1-2) /diào-dao-**shàng**hǎi-qu/

(1044-2-2-2) /rǔ-dao-**nǎr**-qu-le./

(1782-7-1-2) /hōng-dao-**juàn**lǐ-qu! /

Tabulka č. 56: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	7	70,0 %
tříslabičný	2	20,0 %
dvojslabičný	1	10,0 %

V případě dvouiktových pětislabičných segmentů tvořených dvěma descendentními sledy bylo napočítáno v korpusu celkem deset zástupců, přičemž ve všech segmentech postpoziční sloveso dào bylo na druhé slabice hned za jednoslabičným přísudkovým slovesem a odkazovalo k lokativnímu předmětu. Jak je vidět v tabulce, v 70 % případů segment ukončuje kólon, dvakrát pak je následován segmentem tříslabičným, jednou dvojslabičným.

3) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0587-3-1-2) /bei-pài-dao-sūlian₂/

(0743-11-2-2) /bei-zhuā-dao-**dé**guó, /

b) temporativní předmět v daném segmentu

(1059-9-1-2) /zhí-gàn-dao-**wǎn**shang. /

(1059-10-1-2) /zhí-gàn-dao-**wǎn**shang, /

Tabulka č. 57: Segmenty následující po dvouiktových pětislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	3	75,0 %
čtyřslabičný	1	25,0 %

Dvouiktový pětislabičný segment tvořený dvěma descendentními sledy s předklonkou zaznamenáváme v textu celkem čtyřikrát. Dva příklady odkazují k lokativnímu předmětu, dva pak k předmětu temporativnímu. Co se týče následujících segmentů, jedenkrát se zde objevuje segment čtyřslabičný, ve zbylých případech však segment s postpozičním slovesem ukončuje daný kólon, v němž se vyskytuje.

4) jednoiktový ascendentní s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0943-11-1-3) /dao-xī ' **ān**-qu-le. /

(1539-1-2-2) /dao-yī **yuàn**-qu-ba. /

Tabulka č. 58: Segmenty následující po jednoiktových ascendentních pětislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	100,0 %

Pětislabičné segmenty jednoiktové ascendentní s příklonkou jsou v analyzovaném textu pouze dva. V obou postpoziční sloveso dào odkazuje k lokativnímu předmětu a segment zakončuje kólon.

5) dvouiktový akronymický jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1086-11-2-2) /sòng-dao-lěng-cāngkù, /

(1708-5-2-1) /pài-ta-dao-běijīng/

(1776-2-1-) /cì-dao-jīròuli₃, /

Tabulka č. 59: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	4	80,0 %
čtyřslabičný	1	20,0 %

V textu se vyskytuje celkem pět zástupců pětislabičných segmentů dvouiktových s akronymickým sledem. Ve všech těchto segmentech se postpoziční sloveso váže na lokativní předmět, který je obsažen v daném segmentu. Čtyřikrát segment zakončuje kólon, jednou je pak následován segmentem čtyřslabičným.

6) dvouiktový akronymický s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1446-18-2-1) /ná-dao-chúfáng-qu. /

b) lokativní předmět přesahující do následujícího segmentu

(1038-9-2-1) /gāng-lái-dao-yi²-ge/

Tabulka č. 60: Segmenty následující po dvouiktových akronymických pětislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	50,0 %
čtyřslabičný	1	50,0 %

Segmenty pětislabičné dvouiktové s akronymickým sledem s příklonkou se v textu vyskytují pouze dva. V obou případech postpoziční sloveso dào odkazuje k lokativnímu předmětu, který je buď obsažen v daném segmentu, přičemž pak již za segmentem nic nenásleduje, případně přesahuje do segmentu následujícího, který je čtyřslabičný.

2.2.4.5 Šestislabičné segmenty

V analyzovaném korpusu se vyskytuje celkem 25 šestislabičných segmentů obsahujících postpoziční sloveso dào. Tyto segmenty jsou všechny dvouiktové a sled v nich je descendentní či akronymický v případných kombinacích s předklonkami a příklonkami.

Typy šestislabičných segmentů:

1) dvouiktový tvořený dvěma descendentními sledy

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0470-4-1-2) /diào-dao-héli-qu-le./

(1087-13-1-2) /chōng-dao-qiánmian-qu-le./

(1271-1-1-2) /gǎn-dao-juànli₃-qu-ba!./

Tabulka č. 61: Segmenty následující po dvouiktových šestislabičných segmentech tvořených dvěma descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	8	100,0 %

Šestislabičných segmentů dvouiktových tvořených dvěma descendentními sledy se v textu vyskytuje celkem osm, přičemž se postpoziční sloveso dào vždy pojí k lokativnímu předmětu obsaženému v daném segmentu. Postpoziční sloveso je vždy na druhé slabice za jednoslabičným přísudkovým slovesem a segment ukončuje kólon.

2) dvouiktový akronymický jako celek

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0318-12-1-3) /huí-dào-**zhèng**lushang-lai², /

(1059-17-1-2) /sòng-ta-dào₄-huǒche**zhàn**. /

(1131-6-2-1) /ta¹-jiu-pá-dào-shù**dǐng**/

Tabulka č. 62: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	3	75,0 %
tříslabičný	1	25,0 %

Dvouiktových segmentů akronymických šestislabičných byly v textu zaznamenány čtyři příklady. Ve všech případech postpoziční sloveso dào odkazuje k lokativnímu předmětu, který je obsažen v daném segmentu, přičemž segment v 75 % případů ukončuje kólon, v jednom případě pak je následován segmentem tříslabičným. Postpoziční sloveso se v segmentu vyskytuje na druhé či třetí slabice.

3) dvouiktový akronymický s předklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1419-14-2-1) /jiu-dǎo-dào-**nèi**-zhi-shǒu/

(1824-2-1-1) /wo-gǎn-dào-huǒchezhàn, /

Tabulka č. 63: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	50,0 %
dvojslabičný	1	50,0 %

V analyzovaném textu se vyskytují dva případy s šestislabičnými dvouiktovými segmenty s akronymickým sledem s předklonkou. V obou příkladech postpoziční sloveso *dào* odkazuje k lokativnímu předmětu, který je obsažen v daném segmentu. Jak je patrné z tabulky č. 63, jednou segment ukončuje kólon, jednou je následován segmentem dvojslabičným.

4) dvouiktový akronymický s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0320-19-2-1) /sòng-dao-fǎyuan-qu-le./

(0942-3-2-1) /diào-dao-yǎnjinglǐ-le, /

(1924-13-2-2) /yáo-dao-lúwěilǐ-qu/

Tabulka č. 64: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	7	87,5 %
pětislabičný	1	12,5 %

Segmentů dvouiktových šestislabičných s akronymickým sledem s příklonkou se v textu vyskytuje osm příkladů. Všechny obsahují lokativní předmět v daném segmentu a u všech je postpoziční sloveso *dào* za jednoslabičným přísudkovým slovesem, tedy na druhé slabice segmentu. Tabulka č. 64 ukazuje, že za segmenty v téměř 90 % případů již nic nenásleduje.

5) dvouiktový akronymický s předklonkou a příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1076-5-3-1) /ta-**piàn**-dao-fǎyuàn-qu/

(1625-5-3-1) /jiu-pǎo-dao-shūdiàn-qu/

(1671-5-2-3) /dao-gōnggong-chǎngsuǒ-qu./

Tabulka č. 65: Segmenty následující po dvouiktových akronymických šestislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	33,3 %
dvojslabičný	1	33,3 %
čtyřslabičný	1	33,3 %

V analyzovaném textu se vyskytují celkem tři dvouiktové šestislabičné segmenty s akronymickým sledem s předklonkou a příklonkou. Postpoziční sloveso dào zde odkazuje k lokativnímu předmětu, který je obsažen v daném segmentu. Co se týče délky následujících segmentů, jak ukazuje tabulka č. 65, různí se.

2.2.4.6 Sedmislabičné segmenty

Sedmislabičných segmentů s postpozičním slovesem dào je v textu celkem pět. Segmenty jsou vždy tříiktové akronymické s příklonkou, případně tvořené třemi descendentními sledy.

Typy sedmislabičných segmentů:

1) tříiktový tvořený třemi descendentními sledy

a) lokativní předmět v daném segmentu

(1044-3-1-3) /rǔ-dao-**zhěn**tou-dǐxia-le./

(1696-5-2-2) /pu¹-dao-māma-d-huáilǐ₃,/

Tabulka č. 66: Segmenty následující po tříiktových sedmislabičných segmentech tvořených třemi descendentními sledy

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	100,0 %

Tříiktové sedmislabičné segmenty tvořené třemi descendentními sledy registrujeme v analyzovaném textu dvakrát. V obou případech postpoziční sloveso dào odkazuje k lokativnímu předmětu v daném segmentu a segment ukončuje kólon.

2) tříiktový akronymický s příklonkou

a) lokativní předmět v daném segmentu

(0586-1-1-2) /dài-dao-**jú**zili³-qu-le./

(0864-3-1-3) /diào-dao-wo₃-**yǎn**jingli³-le./

b) temporativní předmět v daném segmentu

(0662-3-2-1) /yǎng-dao-guò-**nián**-d-shíhour/

Tabulka č. 67: Segmenty následující po tříiktových akronymických sedmislabičných segmentech s příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	2	66,7 %
pětislabičný	1	33,3 %

Tříiktový sedmislabičný segment tvořený akronymickým sledem s příklonkou se v textu vyskytuje třikrát. Ve dvou případech se postpoziční sloveso pojí s lokativním předmětem v daném segmentu a segment ukončuje kólon, v jednom případě pak za postpozičním slovesem je předmět temporativní. Za tímto segmentem následuje segment pětislabičný.

2.2.4.7 Osmislabičné segmenty

Osmislabičný segment s postpozičním slovesem *dào* se v korpusu vyskytuje pouze jedenkrát.

Typy osmislabičných segmentů:

1) tříiktový akronymický s předklonkou a příklonkou

- a) lokativní předmět v daném segmentu

(0238-15-1-3) /*dao-bùla₁dīsīla₁fā-qu₄.* /

Tabulka č. 68: Segmenty následující po tříiktových akronymických osmislabičných segmentech s předklonkou a příklonkou

typ následujícího segmentu	absolutní četnost	relativní četnost
nic	1	100,0 %

Tříiktový osmislabičný segment akronymický s předklonkou a příklonkou se v textu vyskytuje pouze jedenkrát. Osmislabičných segmentů obecně je v korpusu velice málo. V tomto případě se postpoziční sloveso *dào* pojí na lokativní předmět a segment ukončuje kólon.

2.2.5 Komparace prepozičního a postpozičního slovesa dào

Jak bylo řečeno v úvodu této diplomové práce, výstupem by mělo být roztřídění a charakteristika jednotlivých syntagmat a kompozit z gramatického hlediska a následné vyvození pravidel pro vazby prepozičního slovesa dào společně s komparací s postpozičním slovesem dào.

V kapitolách 2.2.3 a 2.2.4 byly roztříděny jednotlivé segmenty obsahující prepoziční či postpoziční sloveso podle toho, jaké délky segmenty byly, kolik iktů obsahovaly a který předmět na dào navazoval. V této kapitole budou jednotlivé výsledky porovnány, následně z nich vyvozena pravidla pro prepoziční a postpoziční sloveso dào a v závěru pak shrnuty veškeré poznatky coby výstup této diplomové práce.

Tabulka č. 69: Porovnání výskytu segmentů

typ segmentu	obecně	prepozice	postpozice
jednoslabičný	2,2 %	0,5 %	0,0 %
dvojslabičný	29,2 %	13,3 %	16,3 %
tříslabičný	26,9 %	23,7 %	19,3 %
čtyřslabičný	22,2 %	32,2 %	24,4 %
pěťslabičný	11,9 %	19,0 %	17,6 %
šestslabičný	4,6 %	8,1 %	18,5 %
sedmislabičný	1,7 %	3,3 %	3,7 %
osmislabičný	0,1 %	0,0 %	0,7 %

Jak je patrné z tabulky č. 69, zatímco při obecné charakteristice celého korpusu bylo zjištěno, že jsou nejfrekventovanější segmenty dvojslabičné, co se týče charakteristiky segmentů obsahujících prepoziční či postpoziční sloveso dào, nejčastěji registrujeme segmenty čtyřslabičné. Prepoziční sloveso dào se nejčastěji objevuje v segmentech čtyřslabičných, které tvoří třetinu všech segmentů, u postpozičního slovesa dào pak čtyřslabičné segmenty tvoří čtvrtinu. Při obecné charakteristice textu však čtyřslabičné segmenty tolik frekventované nejsou, tvoří pouze pětinu všech segmentů.

Současně je důležité taktéž upozornit na fakt, že se postpoziční sloveso dào vyskytuje poměrně často i v segmentech šestislabičných, a to téměř ve dvaceti procentech případů.

Což je zajímavý úkaz, jelikož u prepozičního slovesa se objevují šestislabičné segmenty pouze v osmi procentech případů a celkově v textu zastupují pouze necelých pět procent.

Tabulka č. 70: Porovnání výskytu segmentů s počtem arzí

typ segmentu	obecně	prepozice	postpozice
jednoslabičný s 1 arzí	2,2, %	0,5 %	0,0 %
dvojslabičný s 1 arzí	29,2 %	13,3 %	16,3 %
tříslabičný s 1 arzí	23,1 %	20,9 %	15,6 %
tříslabičný se 2 arzemi	4,3 %	2,8 %	2,2 %
čtyřslabičný s 1 arzí	10,8 %	15,6 %	5,2 %
čtyřslabičný se 2 arzemi	11,8 %	16,6 %	20,0 %
pěťslabičný s 1 arzí	1,9 %	4,3 %	2,2 %
pěťslabičný se 2 arzemi	8,8 %	15,2 %	15,6 %
pěťslabičný se 3 arzemi	1,2 %	4,3 %	0,0 %
šestislabičný se 2 arzemi	3,6 %	7,1 %	18,5 %
šestislabičný se 3 arzemi	1,1 %	0,9 %	0,0 %
sedmislabičný se 2 arzemi	0,6 %	2,8 %	0,0 %
sedmislabičný se 3 arzemi	1,2 %	0,5 %	3,7 %
osmislabičný se 3 arzemi	0,1 %	0,0 %	0,7 %

Tabulka číslo 70 rozšiřuje předchozí tabulku o počty arzí v daných segmentech. Zde tedy vidíme, že zatímco obecně v textu nacházíme nejčastěji dvojslabičné segmenty s jednou arzí, a to téměř ve třiceti procentech případů, u segmentů s prepozičním a postpozičním slovesem *dào* je tomu jinak.

Prepoziční sloveso *dào* se vyskytuje nejčastěji v tříslabičných segmentech s jednou arzí, které tvoří téměř 21 %. Zde se nejčastěji *dào* objevuje jako předklonka descendentního sledu.

Postpoziční sloveso *dào* je pak dvaceti procenty zastoupeno v segmentech čtyřslabičných se dvěma arzemi, přičemž zde je pro něj nejtypičtějším rytmem kombinace dvou descendentních sledů.

Tabulka č. 71: Délka segmentů následujících po segmentech s prepozičním či postpozičním slovesem *dào*

typ segmentu	prepozice		postpozice	
	lokativní	temporativní	lokativní	temporativní
jednoslabičný	1	0	0	0
dvojslabičný	22	6	19	3
tříslabičný	38	12	23	1
čtyřslabičný	59	9	31	3
pěťslabičný	37	4	21	2
šestslabičný	13	4	25	0
sedmislabičný	7	0	4	1
osmislabičný	0	0	1	0

Tabulka č. 71 zachycuje přehled segmentů následujících po segmentech s prepozičním a postpozičním slovesem *dào*. Za segmentem s prepozičním slovesem vázajícím se na lokativní předmět nejčastěji následuje segment čtyřslabičný, naopak u segmentů s prepozičním slovesem odkazujícím na temporativní předmět nejčastěji následují segmenty tříslabičné.

Co se týče segmentů s postpozičním slovesem *dào*, v případech, kdy se *dào* váže na lokativní předmět, následují segmenty čtyřslabičné. Což je stejné jako u prepozičního slovesa *dào*. U temporativních předmětů se však výsledky různí. Za postpozičním slovesem *dào* s temporativním předmětem se nejčastěji vyskytují segmenty dvojslabičné a čtyřslabičné.

2.2.5.1 Pravidla pro prepoziční sloveso *dào*

V této podkapitole budou z výsledků analýzy korpusu vyvozena pravidla platná pro výskyt prepozičního slovesa *dào* v textu.

U **dvojslabičných segmentů** bylo vysledováno pravidel hned několik. Při descendentních sledech je prepoziční sloveso na druhé slabice a váže se na něj lokativní předmět. U ascendentních sledů se naopak prepoziční sloveso vyskytuje na první slabice.

Následuje zpravidla temporativní předmět, nicméně v textu se objevuje za dvouslabičnými ascendentními sledy s prepozičním slovesem i předmět lokativní.

Co se týká **tříslabičných segmentů**, prepoziční sloveso $d\grave{a}o$ se nejčastěji vyskytuje v descendentních sledech s předklonkou právě na pozici předklonky. V těchto případech zpravidla následuje lokativní předmět. Naopak temporativní předmět se nejčastěji váže k prepozičnímu slovesu $d\grave{a}o$ v tříslabičných segmentech s ascendentním sledem, kde je ovšem $d\grave{a}o$ taktéž na první slabice.

Čtyřslabičné segmenty s prepozičním slovesem $d\grave{a}o$ se pojí častěji na lokativní předmět, přičemž sledy v nich nejsou tak vyhraněné jako u jiných typů segmentů. Nejčastěji se prepoziční sloveso objevuje na první slabice sledu ascendentního a ve sledu descendentním a akronymickém jako předklonka. V případě, že se prepoziční sloveso $d\grave{a}o$ váže na temporativní předmět, jedná se nejčastěji o akronymický rytmus.

V případě **pěťslabičných segmentů** se prepoziční sloveso $d\grave{a}o$ objevuje s kombinací s lokativním předmětem především na začátku ascendentních sledů, případně jako předklonka před akronymickým rytmem, descendentním rytmem či kombinací dvou descendentních sledů. Pokud za prepozičním slovesem následuje temporativní předmět, je prepoziční sloveso nejčastěji třetí či čtvrté slabice v segmentu s kombinací dvou descendentních sledů.

U **šestislabičných segmentů** s prepozičním slovesem nacházíme $d\grave{a}o$ nejčastěji jako předklonku předcházející akronymickému rytmu, a to bez rozdílu toho, zda na prepoziční sloveso navazuje lokativní, či temporativní předmět.

Sedmislabičných segmentů v korpusu není mnoho, pouze sedm případů, všechny s lokativním předmětem. Prepoziční sloveso je pozičně nejčastěji na začátku segmentu jako předklonka akronymického sledu.

2.2.5.2 Pravidla pro postpoziční sloveso $d\grave{a}o$

Předchozí podkapitola představila pravidla vyznačená v segmentech s prepozičním slovesem $d\grave{a}o$. V této podkapitole budou shrnuta pravidla pro sloveso $d\grave{a}o$ v postpozici.

U **dvojslabičných segmentů** silně převažuje descendentní rytmus, v němž je postpoziční sloveso *dào* vždy na druhé slabice za jednoslabičným přísudkovým slovesem. V devadesáti procentech případů následuje lokativní předmět.

V **tříslabičných segmentech** se postpoziční sloveso *dào* nejčastěji váže na lokativní předmět. Postpoziční sloveso je zpravidla na poslední slabice descendentního sledu, případně jako příklonka sledu ascendentního. Na temporativní předmět se *dào* váže pouze jedenkrát, přičemž je jako příklonka ascendentního sledu.

Čtyřslabičné segmenty mají postpoziční sloveso *dào* nejčastěji na druhé slabice za jednoslabičným přísudkovým slovesem v akronymickém rytmu, či v segmentu tvořeném dvěma descendentními sledy. Stejně tak tomu je i v případě, že se na postpoziční sloveso váže temporativní předmět, sloveso *dào* je na druhé slabice v segmentu s dvěma descendentními sledy.

V případě **pěťslabičných segmentů** se postpoziční sloveso *dào* opět vyskytuje nejčastěji na druhé slabice za přísudkovým slovesem. Jedná se o segmenty tvořené dvěma descendentními sledy a obsahují lokativní předmět. Temporativní předmět u pěťslabičných segmentů s postpozičním slovesem registrujeme pouze dvakrát, přičemž *dào* je vždy na třetí slabice v kombinaci dvou descendentních sledů s předklonkou.

Šestislabičné segmenty obsahují postpoziční sloveso *dào* na druhé slabice opět za jednoslabičným přísudkovým slovesem. Nejčastěji se jedná o akronymický rytmus a na *dào* navazuje lokativní předmět.

Sedmislabičné segmenty se v textu vyskytují pouze s akronymickým sledem s příklonkou a v kombinaci tří descendentních sledů, kdy je postpoziční sloveso *dào* vždy na druhé slabice za jednoslabičným přísudkovým slovesem a ve většině případů se váže na lokativní předmět.

Osmislabičný segment se v textu vyskytuje pouze jeden, a to z důvodu šestislabičného lokativního předmětu. Postpoziční sloveso je zde netradičně oddělené od přísudkového slovesa a je na začátku segmentu jako předklonka akronymického rytmu s předklonkou a příklonkou.

Závěr

Cílem této práce bylo popsat prozodické vlastnosti vybraných exemplifikačních vět z *Učebního slovníku jazyka čínského* profesora Oldřicha Švarného, charakterizovat jednotlivá syntagmata a následně vyvodit pravidla pro vazby prepozičního slovesa *dào* společně s komparací s postpozičním slovesem *dào*. V první kapitole byly definovány některé základní pojmy související s rytmickým členěním vět a prepozičním a postpozičním slovesem *dào*. Byl tak položen teoretický základ této diplomové práce.

Následně byly vybrané exemplifikační věty obsahující prepoziční či postpoziční sloveso *dào* doplněny přepisem dle Švarného prozodické transkripce a současně byl text opatřen i přepisem do zjednodušených znaků. V této podobě, s pečlivým číslováním jednotlivých vět, se korpus stal předmětem fonetické analýzy. Byly vyvozeny následující závěry.

Text obsahuje celkem 344 vět, 697 kól, 1449 segmentů a 4845 slabik. Nejčastěji, tedy ve dvou třetinách případů, jsou věty dvoukólové. Průměrná délka věty jsou dvě kóla, 4,2 segmenty a 14,1 slabik. Obecně lze o textu konstatovat, že v něm převažují dvojslabičné segmenty tvořící téměř třetinu korpusu. Na druhém místě jsou segmenty tříslabičné, tvořící téměř sedmadvacet procent textu, čtyřslabičné segmenty pak jednu pětinu. Nejčastěji se zde objevují segmenty dvojslabičné s jednou arzí, které jsou zastoupeny ve 29,2 %, následně pak jednoiktové tříslabičné segmenty s 23,1 %.

Hlavním zaměřením této diplomové práce byla charakteristika chování prepozičního slovesa *dào* a jeho následná komparace se slovesem postpozičním. Prepoziční sloveso *dào* se vyskytuje v textu celkem ve 211 segmentech, postpoziční sloveso pak ve 135 segmentech. Sloveso *dào* se vyskytuje především ve čtyřslabičných segmentech, a sice ve 32,2 % případů. Tříslabičné segmenty pak tvoří 23,7 %, pětislabičné 19,0 %. Nejčastěji se prepoziční sloveso objevuje v tříslabičných segmentech s jednou arzí, a to ve 20,9 % případů, následují čtyřslabičné segmenty se dvěma arzemi zastoupené v 16,6 % případů, pak čtyřslabičné segmenty s jednou arzí tvořící 15,6 % a v těsném závěsu pětislabičné se dvěma arzemi s 15,2 %.

Postpoziční sloveso *dào* se nejčastěji vyskytuje v segmentech čtyřslabičných, které tvoří téměř čtvrtinu segmentů. Následují tříslabičné segmenty s výskytem 19,3 %, následně pak segmenty šestislabičné s 18,5 %. V pětině případů segmenty obsahují čtyřslabičný

sled se dvěma arzemi, v 18,5 % pak šestislabičný sled se dvěma arzemi. Následují dvojslabičné segmenty s jednou arzí zastoupené v 16,3 % případů, těsně za nimi pak segmenty tříslabičné s jednou arzí a pětislabičné se dvěma arzemi tvořící 15,6 %.

Jak již bylo řečeno, cílem diplomové práce bylo vyvození pravidel pro vazby prepozičního slovesa $d\grave{a}o$ společně s komparací s postpozičním slovesem $d\grave{a}o$. Zákonitostí na základě této analýzy bylo zjištěno hned několik.

U dvojslabičných segmentů se nejčastěji vyskytuje descendentní sled, přičemž sloveso $d\grave{a}o$, ať již v prepozici či postpozici, se vyskytuje vždy na druhé slabice. V případě prepozice mu předchází zpravidla jednoslabičný podmět, u postpozice pak jednoslabičné přísudkové sloveso.

Tříslabičné segmenty s prepozičním slovesem $d\grave{a}o$ se nejčastěji objevují v descendentních sledech jako předklonka jim předcházející, přičemž následuje lokativní předmět, temporativní předmět registrujeme zpravidla za ascendentními sledy, kde je prepoziční sloveso taktéž na první slabice. U tříslabičných segmentů s postpozičním slovesem je naopak $d\grave{a}o$ na poslední slabice descendentního sledu, případně jako příklonka ascendance.

Při porovnání čtyřslabičných segmentů bylo zjištěno, že se prepoziční sloveso nejčastěji objevuje na první slabice ascendentního sledu, či jako předklonka sledu akronymického, přičemž zpravidla následuje lokativní předmět. U čtyřslabičných segmentů s postpozičním slovesem je naopak $d\grave{a}o$ na druhé slabice za jednoslabičným přísudkovým slovesem v akronymickém sledu, případně v kombinaci dvou sledů descendentních.

Pětislabičné segmenty obsahují prepoziční sloveso zpravidla na první slabice ascendentního sledu či předklonku sledů dalších (akronymický, descendentní či kombinace dvou descendentních), postpoziční sloveso $d\grave{a}o$ naopak bývá na druhé slabice za přísudkovým slovesem v segmentech s kombinací dvou descendentních sledů.

U šestislabičných segmentů bylo vyzorováno, že se prepoziční sloveso $d\grave{a}o$ nejčastěji vyskytuje jako předklonka akronymického rytmu s lokativním předmětem, zatímco postpoziční sloveso na slabice druhé, ovšem taktéž v akronymickém sledu s lokativním předmětem.

Sedmslabičné segmenty jsou nejčastěji s akronymickým sledem a obsahují lokativní předmět. Prepoziční sloveso se zpravidla objevuje jako předklonka akronymického sledu, postpoziční sloveso naopak na slabice druhé v akronymickém sledu. Jak bylo řečeno, zpravidla tyto segmenty obsahují lokativní předmět, předmět temporativní se objevuje pouze jedenkrát.

Jak je již z výše zmíněné komparace patrné, prepoziční sloveso *dào* se nejčastěji vyskytuje jako předklonka descendentních či akronymických rytmů, případně tvoří první slabiku ascendentních sledů, postpoziční sloveso *dào* pak na slabice druhé za jednoslabičným přísudkovým slovesem v descendentním či akronymickém sledu. Celkově pak u obou typů slovesa *dào* převládá navazující lokativní předmět, předmět temporativní není tak frekventovaný, viz tabulka č. 71.

Fonetická analýza provedená v této práci popisuje obecné prozodické vlastnosti daného textu a poukazuje na to, jakým způsobem v čínském jazyce funguje prozodický systém. Současně práce ukazuje rozdílnosti v prozodické charakteristice prepozičního a postpozičního slovesa *dào*. Pro studenty čínského jazyka je důležité rozlišné chování obou typů slovesa pochopit a umět s ním správně pracovat. Při realizaci promluvy v čínském jazyce či čtení textu je nutné jednotlivá kompozita správně vázat, což je ovlivněno gramatickou skladbou textu. Nahrávka analyzovaného textu byla realizována rodilou mluvčí jazykového standardu, tudíž by měl korpus být reprezentativní ukázkou toho, jak čínština funguje. I přes to je však potřeba brát v potaz, že i realizace rodilým mluvčím může být ovlivněna vnějšími či vnitřními faktory a za jiných podmínek, například časových, by mohla být odlišná.

Je důležité připomenout, že analyzovaný vzorek čítající 344 vět by bylo možné rozšířit a učinit tak výsledky komplexnější. Cílem této diplomové práce ovšem bylo rozebrání exemplifikačních vět vybraných z *USJČ*, tudíž by se jednalo o výzkum již nad rámec práce. Takto alespoň zjištění fungují jako jistý odrazový můstek pro další fonetické analýzy zaměřené na prepoziční či postpoziční sloveso *dào*, které by mohly být realizovány s podstatně větším souborem například v rámci dizertační práce, a výsledky by mohly být následně zasazeny do širšího kontextu.

Resumé v anglickém jazyce

The aim of this thesis is to analyze selected exemplification sentences with the preposition and the postposition *dào* and to compare the results of their prosodic behaviour. The corpus consists of 344 sentences with 697 colas, 1449 segments and 4845 syllables. In the analytical part of the thesis, the quantity and size of syllables, segments, colas and the presence of different rhythmical sequences as well as a position of the preposition and the postposition *dào* and its adjacent sentence members are observed.

The conclusions resulted from the performed analysis confirmed the initial hypothesis presuming the presence of certain differences in the linear and the suprasegmental level of segments with the preposition and the postposition *dào*. Rules for the behaviour of the preposition *dào* were also deduced and compared with the behaviour of the postposition *dào*.

Key Words: Chinese language, prosody, phonetics of Chinese, Švarný, syntax

Seznam použitých pramenů a literatury

- ČERNÝ, Jiří a HOLEŠ, Jan. Kdo je kdo v dějinách české lingvistiky. Praha: Libri, 2008. 739 s. ISBN 978-80-7277-369-5.
- HEŘMANOVÁ, Zdenka. **Blahopřejeme Oldřichu Švarnému.** *Nový Orient*. 2000, č. 5, s. 185-187. ISSN 0029-5302.
- ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech I. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. 237 s. ISBN 80-7067-817-8.
- ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech II. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. 237 s. ISBN 80-7067-818-6.
- ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech III. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. 251 s. ISBN 80-7067-819-4.
- ŠVARNÝ, Oldřich a kol. Hovorová čínština v příkladech IV. Olomouc: Vydavatelství Univerzity Palackého, 1998. IV. díl. 313 s. ISBN 807067-820-8.
- ŠVARNÝ, Oldřich a David Uher. Hovorová čínština. Úvod do studia hovorové čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého, 2001, 190 s. ISBN 80-244-0298-X.
- ŠVARNÝ, Oldřich a UHER, David. Prozodická gramatika čínštiny. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2014. 163 s. ISBN 978-80-244-4205-1.
- ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského I. Olomouc: Univerzita Palackého, 1998. lxiii, 289 s. ISBN 80-7067-907-7.
- ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského II. Olomouc: Univerzita Palackého, 1998. s. 290-799. ISBN 80-7067-987-5.
- ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského III. Olomouc: Univerzita Palackého, 1999. s. 800-1311. ISBN 80-244- 0071-5.
- ŠVARNÝ, Oldřich. Učební slovník jazyka čínského IV. Olomouc: Univerzita Palackého, 2000. xxi, s. 1312-1731, [118 s.]. ISBN 80-244-0213-0.
- TŘÍSKOVÁ, Hana. **Za Oldřichem Švarným a jeho prozodickou transkripcí čínštiny.** *Nový Orient*, 2011, č. 3, s. 40-43. ISSN 0029-5302.
- TŘÍSKOVÁ, Hana. **Prozodická transkripce čínštiny O. Švarného: čtyři historické verze.** *Nový Orient*, 2011, č. 4, s. 45-50. ISSN 0029-5302.
- UHER, David. **Prof. PhDr. Oldřich Švarný, CSc. - pedagog.** *Fénix*. 2005, č. 2, s. 20-24. ISSN 1214-7311.
- UHER, David a SLAMĚNÍKOVÁ, Tereza. **Prozodická analýza monologu.** *Dálný východ*, 2015, č. 2, s. 104-115. ISSN 1805-1049.